



SVENSKA
NORSK
DANSK
SUOMI



KM380

En del av innehållet i den här handboken kanske inte stämmer in på din mobil, beroende på mobilens programvara eller på tjänsteleverantören.



www.lgmobile.com

P/N : MMBB0281806 (1.0)

CE0168

Bluetooth QD ID B013827

|| KM380 || Användarhandbok

Den här guiden hjälper dig att förstå din nya mobiltelefon.
Mer information finns i användarguiden på den medföljande CD-skivan.
En del av innehållet i den här handboken kanske inte stämmer in på din mobil, beroende på mobilens programvara eller på tjänsteleverantören.



Kassering av den gamla mobilen

- 1 När symbolen med en överkryssad soptunna sitter på en produkt innebär det att den omfattas av EU-direktivet 2002/96/EC.
- 2 Alla elektriska och elektroniska produkter ska kasseras på andra sätt än som hushållsavfall, helst på för ändamålet avsedda uppsamlingsanläggningar som myndigheterna utser.
- 3 Om du kasserar din gamla apparat på rätt sätt så bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
- 4 Mer detaljerad information om kassering av en gammal mobil får du av kommunen, renhållningsverket eller i den butik där du köpte produkten.



Innehåll

Så fungerar mobilen	3	FM-radio	13
Sätta i SIM-kortet och batteriet / Minneskort	5	Röstinspelning	
Menyöversikt	6	Mina saker	14
Samtal	7	Spel & program	
Ringa ett samtal		Planerare / Verktyg	
Ringa samtal från Kontakter		Ansluta till Internet	15
Svara på och avvisa samtal		Inställningar	16
Visa samtalslistor	8	Ändra profil	
Ändra samtalsinställningar		Ändra datum och tid	
Kontakter		Ändra språk	
Söka efter en kontakt		Ändra skärminställningar	
Lägga till en ny kontakt		Ändra säkerhetsinställningar	
Meddelanden	9	Använda flygläge	17
Skicka meddelanden		Energispar	
Skriva text	10	Återställa mobilen	
Kamera	11	Visa minnesstatus	
Videokamera		Ändra anslutningsinställningar	18
MP3-spelare	12	Riktlinjer för säker och effektiv användning	19
		Tekniska data	26

Så fungerar mobilen

Högtalare

Huvudskärm

Funktionsknappar

Knapparna används till att aktivera de funktioner som anges i displayen strax ovanför.

Bekräfta

Används till att välja alternativ och bekräfta åtgärder.

Samtalsknapp

Används till att ringa upp ett telefonnummer och svara på inkommande samtal.



Styrknapp

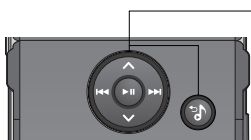
Använd knappen när du vill ha snabb återkomst till olika funktioner.

**Raderingsknapp/
Knappen Avsluta**

Används till att radera ett tecken för varje tryckning. Med den här knappen återgår du till föregående skärm. Används till att avsluta eller avvisa ett samtal. Tryck in länge för att stänga av/starta mobilen.

Alfanumeriska knappar

De här knapparna kan du använda till att ringa ett nummer i viloläge och för att ange nummer eller tecken i redigeringsläge.



MP3-spelare

När mobilen är hopfärdad öppnar du MP3- spelarmenyen och spelar musikfiler med -knappen.

Välj musikfil med hjälp av och , och tryck sedan på -knappen.

Medan musiken spelas :

- Välj om du vill pausa en låt.
- Välj om du vill hoppa till nästa låt.
- Välj om du vill gå tillbaka till föregående låt.
- Välj to stop the music and return to the music menu.



Knappen Lås/Lås upp

Volymknapp

Minneskortplats



Andra headsetet

Anslutning för batteriladdare, kabel, handsfree

MP3-spelare

Strömbrytare

Tryck ner länge för att stänga av/starta mobilen.

Obs! Ett andra headset kan endast användas till att lyssna på ljud (MP3). (När det andra headsetet är anslutet är telefonsamtal inte tillgängliga med sladdanslutna headset.)

Sätta i SIM-kortet och batteriet / Minneskort

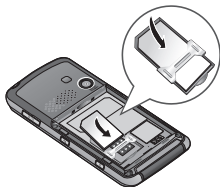
1 Ta av batterihöljet.



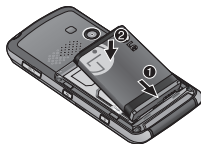
2 Ta ut batteriet.



3 Installera SIM-kortet.



4 Sätt i batteriet.



5 Sätt tillbaka batterihöljet.

6 Ladda mobilen.



Installera ett minneskort



Menyöversikt



Spel & program

- 1 Spel
- 2 Program
- 3 Nätprofiler



Samtalshistorik

- 1 Alla samtal
- 2 Missade samtal
- 3 Uppringda samtal
- 4 Mottagna samtal
- 5 Samtalstid
- 6 Samtalskostnader
- 7 Datainformation



Planerare

- 1 Kalender
- 2 Anteckning



Multimedia

- 1 Kamera
- 2 Videokamera
- 3 FM-radio
- 4 Diktafon



Meddelanden

- 1 Nytt meddelande
- 2 Inkorg
- 3 E-postlåda
- 4 Utkast
- 5 Utkorg
- 6 Skickat
- 7 Lyssna på röstmeddelanden
- 8 Informationsmeddelanden
- 9 Mallar
- 0 Inställningar



Mina saker

- 1 Bilder
- 2 Ljud
- 3 Videoklipp
- 4 Dokument
- 5 Övrigt
- 6 Externt minne



Profiler

- 1 Allmänt
- 2 Tyst
- 3 Endast vibration
- 4 Utomhus
- 5 Headset



Kontakter

- 1 Sök
- 2 Ny kontakt
- 3 Snabbuppringning
- 4 Grupper
- 5 Kopiera alla
- 6 Ta bort alla
- 7 Inställningar
- 8 Information



Verktyg

- 1 Alarmklocka
- 2 Miniräknare
- 3 Tidtagarur
- 4 Enhetskonvertering
- 5 Världsklocka
- 6 SIM-tjänster



Webbläsare

- 1 Hemsida
- 2 Yahoo! Go
- 3 Bokmärken
- 4 Ange adress
- 5 Historik
- 6 Sparade sidor
- 7 Inställningar
- 8 Information



MP3-spelare

- 1 Alla låtar
- 2 Mina spellista
- 3 Artister
- 4 Album
- 5 Genrer
- 6 Blanda alla låtar






Inställningar

- 1 Datum och tid
- 2 Språk
- 3 Skärm
- 4 Anslutning
- 5 Samtal
- 6 Säkerhet
- 7 Flygläge
- 8 Energispar
- 9 Återställ
- 0 Minnesstatus



Samtal

Ringa ett samtal


- 1 Ange numret med knappsatsen. Ta bort en siffra genom att trycka på .
- 2 Tryck på  när du vill börja samtalet.
- 3 Avsluta samtalet genom att trycka på knappen .

Tips! Om du vill lägga till + när du ringer internationella samtal trycker du på och håller ned 0.


Ringa samtal från Kontakter

- 1 Tryck på  om du vill öppna adressboken.
- 2 Använd knappsatsen och ange den första bokstaven för den kontakt du vill ringa upp. För t.ex. Kontoret trycker du på 5 två gånger.
- 3 Om du vill bläddra bland kontakterna och deras olika nummer använder du pilarna.
- 4 Tryck på knappen  när du vill börja samtalet.

Svara på och avvisa samtal

När mobilen ringer trycker du på **Acceptera** eller på  om du vill besvara samtalet.

Under tiden mobilen ringer trycker du på **Tyst** om du vill stänga av ljudet. Det här är en utmärkt funktion om du till exempel har glömt att ändra profilen till **Tyst** inför ett möte.

Om du vill avvisa det inkommande samtalet trycker du på knappen  eller trycker på **Ignorera**.

Tips! Du kan ändra inställningarna på mobilen och besvara samtal på olika sätt.

Tryck på **Meny**, välj **Inställningar** och därefter **Samtal**. Välj **Svarsläge** och välj mellan **Skjut isär**, **Valfri knapp** eller **Endast lur-knappen**.

Visa samtalslistor

Du kan bara se missade, mottagna och uppringda samtal om funktioner för nummerpresentation hanteras av nätet. Numret och namnet (om det är tillgängligt) visas tillsammans med datumet och tiden då samtalet ringdes. Du kan även visa samtalstider. Tryck på **Meny** och välj **Samtalshistorik**.


Ändra samtalsinställningar

Inställningsmenyn för att ställa in följande samtalsparametrar. Tryck på **Meny**, välj **Inställningar** och därefter **Samtal**.

Kontakter

Söka efter en kontakt

Du kan söka efter kontakter i telefonboken.


- 1 Tryck på **Kontakter** och välj **Sök**, eller välj **Kontakter** på skärmen **Meny**. Eller också trycker du på  på startskärmen.
- 2 Använd knappsatsen och ange den första bokstaven för den kontakt du vill ringa upp. För t.ex. Kontoret trycker du på **5** två gånger.
- 3 Om du vill bläddra bland kontakterna och deras olika nummer använder du pilarna.

Lägga till en ny kontakt

Lägg till en ny post i telefonboken.

- 1 Tryck på **Kontakter** och välj **Ny kontakt**.
- 2 Ange om du vill spara din nya kontakt på **Mobil** eller **SIM**-kortet.

3 Ange all information du har i fälten och välj **Spara**.

Obs! Om du vill spara en kontakts e-postadress trycker du på  för att ange en symbol och bläddrar med pilarna tills du ser @.

Meddelanden

I KM380 finns funktioner som rör SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), E-post och Bluetooth nätoperatörens informationsmeddelanden.

Skicka meddelanden

1 Tryck på **Meny**, välj **Meddelanden** och därefter **Nytt meddelande**.

2 Välj **Meddelande** om du vill skicka ett SMS eller MMS.

3 En ny meddelanderedigerare öppnas. Meddelanderedigeraren kombinerar SMS och MMS till ett intuitivt läge och gör det enkelt att växla mellan SMS-läge och MMS-läge. Standardinställningen i meddelanderedigeraren är SMS-läge.

4 Skriv meddelandet med T9-läge eller Abc-läge.


Tips! Du kan välja meddelandetypen SMS eller MMS när du skrivit text som är längre än 2 sidor i meddelandefältet.

5 Tryck på **Altern.** och välj **Infoga** om du vill lägga till **Bild, Ljud, Video, Symbol, Textmall, Smiley, Namn och nummer, Ny sida, Ämne** eller **Mer (Kontakt/Mitt visitkort/Schema)**.

6 Tryck på **Skicka**.

7 Ange telefonnumret eller tryck på **Altern.** och välj **Spara i utkast** så öppnas kontaktlistan. Du kan lägga till flera kontakter.

8 Tryck på **Skicka**.

 **VARNING!** Om **Bild, Ljud, Video, Ny sida** eller **Ämne** läggs till i meddelanderedigeraren omvandlas det automatiskt till MMS-läge och du debiteras för ett sådant.

Skriva text

Du kan skriva bokstäver och siffror med mobilens knappsats. När du t.ex. sparar namn i Kontakter, skriver meddelanden och skapar händelser i kalendern måste du skriva text. Du kan skriva text på mobilen på följande sätt: T9-läge, ABC-läge och 123-läge.

Obs! I vissa fält fungerar endast ett textinmatningsläge (t.ex. telefonnummer i adressboks-fält).

T9-läge

I T9-läget används en inbyggd ordbok som känner igen ord som du skriver utifrån följderna på de knappar du trycker in. Tryck bara på den sifferknapp motsvarande den bokstav du vill skriva så känner ordboken igen ordet när alla bokstäverna har matats in.

ABC-läge

ABC-läge skriver du en bokstav i taget genom att trycka en, två, tre eller fyra gånger på en knapp tills rätt bokstav visas på displayen.

123-läge

Skriv siffror med en knapptryckning per siffra. Du kan även lägga till siffror i textläge genom att trycka på och hålla ned önskad knapp.

Kamera

Ta ett foto

Med det här programmet kan du ta stillbilder. Du kan ta en bild i önskad storlek och använda den som kontaktbild, till startskärmen och för andra ändamål.

- 1 Tryck på **Meny** och välj **Multimedia**, bläddra till **Kamera** och välj den så öppnas sökaren.
- 2 Håll mobilen horisontellt och rikta linsen mot det du vill fotografera.
- 3 Ta ett foto genom att trycka på mittknappen.

Videokamera

Spela in en video


Med mobilens inbyggda kamera kan du spela in video.

- 1 Tryck på **Meny** och välj **Multimedia**, bläddra till **Videokamera** och välj den så öppnas sökaren.
- 2 Rikta kameran mot det du vill videofilma.
- 3 Spela in genom att trycka på mittknappen.
- 4 **REC** visas längst ned till vänster i sökaren och en timer visar videoklippets längd.
- 5 Om du vill pausa videoinspelningen trycker du på **Paus** och du fortsätter genom att välja **Återgå**.
- 6 Tryck på **Stopp** om du vill stoppa inspelningen.







MP3-spelare

KM380 från LG har en inbyggd MP3-spelare så att du kan lyssna på din favoritmusik.

Obs!

- Musik-speltid: Upp till 40 timmar (vid användning med stereoheadset)
- Faktisk speltid beror på nätkonfiguration, volymnivåer, musikinnehåll, typ av SD-kort, användningsmönster, batteri och miljömässiga förhållanden.
-  Gracenote. Musikidentifieringsteknik och relaterade data tillhandahålls av Gracenote®.

Spela upp en låt

- 1 Tryck på **Meny**, välj **Multimedia** och därefter **MP3-spelare**.
- 2 Välj den låt du vill spela upp. Tryck på .
- 3 Tryck på  om du vill pausa en låt.
- 4 Tryck på  om du vill hoppa till nästa låt.
- 5 Tryck på  om du vill gå tillbaka till föregående låt.
- 6 Välj **Alternativ**, **Minimera** om du vill dölja musikspelarskärmen så att du kan fortsätta att använda mobilen som vanligt samtidigt som musiken spelar.
- 7 Välj ,  om du vill stoppa musiken och återgå till musikmenyn.

Tips! När en MP3-fil spelas upp på MP3-spelaren och du trycker på MP3-snabbknappen kan du använda bakgrundsmusikläget. I bakgrundsmusikläget kan MP3-filer spelas upp medan du använder andra funktioner. Bakgrundsmusikläget kan stängas av på MP3-spelarskärmen.

FM-radio

KM380 från LG har en inbyggd FM-radio så att du kan lyssna till dina favoritkanaler.

Obs! Om du vill lyssna på radio måste du använda headset. Sätt i kontakten i headsetuttaget (samma uttag som för laddaren).

Lyssna på radio



- 1 Tryck på **Meny**, välj **Multimedia** och därefter **FM-radio**.
- 2 Välj kanalnumret för den kanal som du vill lyssna på.

Obs! Du kan lyssna på radio via den inbyggda högtalaren. Tryck på **Alternativ**, välj **Lyssna via** och välj sedan **Högtalare**.

Röstinspelning

Med **Diktafon** kan du spela in röstanteckningar eller andra ljud.

Spela in röstanteckningar

- 1 Tryck på **Meny**, välj **Multimedia** och därefter **Diktafon**.
- 2 Tryck på  så börjar inspelningen.
- 3 Välj **Paus** om du vill pausa inspelningen.
- 4 Välj **Spara** när du vill avsluta inspelningen.
- 5 Välj  när du vill lyssna på inspelningen.

Obs! Du kan lyssna på alla röstinspelningar du sparat genom att välja **Altern.** och **Album**.

Mina saker

Det är enkelt att lagra multimediefiler i mobilens minne så att du lätt kommer åt bilder, ljud, videoklipp och spel. Det går även att spara filer på ett minneskort. Fördelen med att använda minneskort är att du får mer ledigt utrymme i mobilens minne. Alla multimediefiler sparas i **Mina saker**. Tryck på **Meny** och välj sedan **Mina saker** om du vill öppna en lista med mappar.

Spel & program

KM380 levereras med förinstallerade spel som du kan roa dig med när du har tid över. Om du väljer att hämta ytterligare spel och program sparas de i den här mappen. Tryck på **Meny** och välj **Spel & program**.

Planerare / Verktyg

Kalender (Meny > Planerare > Kalender)

Från den här menyen öppnas kalendern. En fyrkantig markör används för att hitta den aktuella dagen. Om du ser ett markerat datum i kalendern finns det ett schema eller en anteckning för den dagen.

Lägga till en anteckning (Meny > Planerare > Anteckning)

Du kan registrera egna anteckningar här.

Ställa in alarmer (Meny > Verktyg > Alarmklocka)

Du kan ställa in upp till fem alarm som ringer vid inställda klockslag.

Använda räknaren (Meny > Verktyg > Miniräknare)

Miniräknaren har grundläggande räknefunktioner: addition, subtraktion, multiplikation och division.

Använda stoppuret (Meny > Verktyg > Tidtagarur)

Med det är alternativet kan du använda ett stoppur.

Omvandla en måttenhet (Meny > Verktyg > Enhetskonvertering)

Du kan omvandla ett värde i en måttenhet till motsvarande värde i andra måttenheter.

Lägga till en stad i världsklockan (Meny > Verktyg > Världsklocka)

Du kan kontrollera aktuell GMT-tid (Greenwich Mean Time) och huvudstäder runt om i världen.

SIM-tjänster (Meny > Verktyg > SIM-tjänster)

Den här funktionen kan variera beroende på SIM- och nättjänsterna. Om det går att använda SAT-tjänster (SIM Application Toolkit) på SIM-kortet, så visas den här menyn med det operatörsspecifika tjänstnamnet som lagrats på SIM-kortet.

Ansluta till Internet

Du kan starta webbläsaren och surfa in på hemsidan som är lagrad i profilen i Webbläsarinställningar. Du kan själv skriva in en URL-adress och få tillgång till den webbsidan.

- 1 Tryck på **Meny** och välj **Webbläsare**.
- 2 Du kommer åt webbläsarens startsida direkt genom att välja **Hemsida**. Du kan även välja **Ange adress** och skriva in önskad URL och sedan välja **Läs in**.

Obs! Det kostar extra när du använder den här tjänsten och hämtar innehåll. Kontrollera vilka kostnader som gäller hos din nätoperatör.


Yahoo! Go

Du har åtkomst till Yahoo-tjänsten. Du får åtkomst till Yahoo-tjänsten genom att trycka på **Meny** och välja **Webbläsare** och därefter **Yahoo! Go**.

Tips! Eventuellt har du inte tillgång till **Yahoo! Go** i vissa länder. Detta beror på dina nättjänster.

Inställningar

Ändra profil

Det går snabbt att ändra profilen på startskärmen. Tryck helt enkelt på  och därefter den profil du vill aktivera. Välj mellan **Allmänt**, **Tyst**, **Endast vibration**, **Utomhus** eller **Headset**.

Ändra datum och tid (Meny > Inställningar > Datum och tid)

Du kan ställa in funktioner för datum och tid.

Ändra språk (Meny > Inställningar > Språk)

Du kan ändra språk för displaytexterna i din mobil. Ändringen påverkar även språkinställningarna för T9.

Ändra skärminställningar (Meny > Inställningar > Skärm)

Du kan ändra inställningarna för mobilens skärm.

Ändra säkerhetsinställningar (Meny > Inställningar > Säkerhet)

Ändra säkerhetsinställningar för att skydda KM380 och viktig information däri.

- **PIN-kodsbegäran** - Välj en PIN-kod som ska begäras när du slår på mobilen.
- **Automatiskt knapplås** - På den här menyn kan du ställa in tidsgränsen för Automatiskt knapplås. Om du aktiverar den här funktionen aktiveras knapplåset automatiskt i viloläge utan att du behöver göra något.
- **Mobillås** - Välj en säkerhetskod för att låsa mobilen. Välj inställningen **När strömmen slås på, Vid byte av SIM-kort** eller **Omedelbart**.

- **Samtalsspärr** - Ange när du vill att samtal ska spärras. Välj något av eller alla följande alternativ, välj **Aktivera** och ange lösenordet för samtalsspärr. Kontakta din nätoperatör om den här tjänsten.
- **Fast nummer** - Välj en lista med nummer som kan ringas från din mobil. Till det behöver du PIN2-koden från operatören. Det går endast att ringa upp telefonnummer i listan över fasta nummer från din mobil.
- **Ändra koder** - Ändra **Säkerhetskod**, **PIN1-kod** eller **PIN2-kod**.

Använda flygläge (Meny > Inställningar > Flygläge)

Använd den här funktionen för att ställa in inställningen för flygläget till **På** eller **Av**. Du kan inte ringa samtal, ansluta till Internet, skicka meddelanden eller använda Bluetooth när **flygläget** är ställt i läget **På**.

Energispar (Meny > Inställningar > Energispar)

Om du har läget Alltid på, kan du spara energi när du inte använder mobilen. Välj om energisparläget ska ha inställningen Alltid på, Bara natt eller Av.

Återställa mobilen (Meny > Inställningar > Återställ)

Använd **Återställ** för att återställa alla inställningar till fabriksinställningarna. Du behöver säkerhetskoden för att återställa mobilen. Koden är förinställt på 0000.

Visa minnesstatus (Meny > Inställningar > Minnesstatus)

I KM380 har du tre minnen: i mobilen, på SIM-kortet och på ett externt minneskort (du kan behöva köpa till minneskortet). Med hjälp av minneshanteraren tar du reda på hur varje minne används och hur mycket utrymme som finns kvar.

Ändra anslutningsinställningar (Meny > Inställningar > Anslutning)

Anslutningsinställningarna har redan ställts in av nätoperatören så att du kan börja använda mobilen direkt. Använd den här menyn om du vill ändra någon inställning.

Tryck på **Meny** och välj **Anslutning**. Du kan välja mellan:

- **Bluetooth** - Ställ in KM380 för Bluetooth®-användning. Du kan anpassa din synlighet till andra enheter eller söka igenom enheter som mobilen är ihopparad med.
- **Nät** - KM380 ansluts automatisk till önskat nät. De här inställningarna går att ändra från den här menyn. Du kan också lägga till nya åtkomstpunkter med hjälp av den här menyn.
- **USB-anslutning** - Välj **Datatjänst** och synkronisera KM380 med hjälp av programvaran LG PC Suite för att kopiera filer från mobilen. Om du satt i ett minneskort väljer du **Masslagring** om du vill använda mobilen på samma sätt som ett USB-minne. Anslut datorn och dra och släpp filer till mappen för flyttbar enhet på KM380.

Obs! Om du vill använda USB-masslagringsfunktionen måste du sätta in ett externt minneskort i telefonen.

Riktlinjer för säker och effektiv användning

Läs de här enkla riktlinjerna. Det kan vara farligt eller olagligt att inte följa riktlinjerna. Närmare information finns i denna användarhandbok.

VARNING

- Mobiltelefoner måste alltid vara avstängda i flygplan.
- Håll inte mobilen i handen när du kör bil.
- Använd inte mobilen i närheten av bensinstationer, bränsledepåer, kemiska fabriker eller sprängplatser.
- För säkerhets skull bör du ENDAST använda rekommenderade ORIGINALbatterier och -laddare.
- Ta inte i mobilen med våta händer när den laddas. Det kan orsaka elektriska stötar eller allvarliga skador på mobilen.
- Förvara mobilen på ett säkert ställe utom räckhåll för små barn. De smådelar som finns på mobilen kan, om de plockas loss, utgöra en kvävningsrisk för barn.

VARNING!

- Stäng av mobilen i alla områden där det krävs. Du bör till exempel inte använda mobilen på sjukhus eftersom den kan störa känslig medicinsk utrustning.
- Nödsamtal är eventuellt inte tillgängliga i alla mobilnät. Undvik därför situationer där du endast har mobilen att tillgå för att ringa nödsamtal.
- Använd bara originaltillbehör, annars kan mobilen ta skada.
- All utrustning som sänder ut radiovågor kan störa annan elektronik i närheten. Mindre störningar kan märkas på tv, radio, datorer och liknande utrustning.

- Batterier ska omhändertas i enlighet med gällande lagar och regler.
- Ta inte isär mobilen eller batteriet.
- Risk för explosion om batteriet ersätts med ett batteri av felaktig typ.

Exponering för radiovågor

Information om radiovågor and Specific Absorption Rate (SAR)

Mobilmodellen KM380 är utformad så att den uppfyller tillämpliga säkerhetsföreskrifter ifråga om exponering för radiovågor. Föreskrifterna grundar sig på vetenskapliga riktlinjer som innehåller säkerhetsmarginaler utformade så att de tillförsäkrar alla människor, oavsett ålder och hälsa, säkerhet under användning.

- I riktlinjerna för exponering för radiovågor används en mätenhet som kallas Specific Absorption Rate, förkortat SAR. SAR-tester utförs med en standardiserad metod, där mobilen sänder på högsta tillåtna nivå på alla frekvensband som används.
- Vissa skillnader kan föreligga mellan olika LG-telefoners SAR-nivåer, men de har alla utformats så att de följer tillämpliga riktlinjer för exponering för radiovågor.
- SAR-gränsvärdet som rekommenderas av Internationella kommissionen för skydd mot icke-joniserande strålning (ICNIRP), är 2 W/Kg per tio (10) gram vävnad.
- Det högsta SAR-värde för den här mobilmodellen som har uppmätts av DASY4 för användning vid örat är 0.669 W/Kg (10g) och när den bärs mot kroppen 0.932 W/Kg (10g).
- SAR-uppgifter för boende i länder/regioner som har antagit SAR-gränsvärdet som rekommenderas av Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), vilket är 1.6 W/Kg per ett (1) gram vävnad.

Skötsel och underhåll av produkten

VARNING

Använd endast batterier, laddare och tillbehör som är godkända för att användas med just denna mobilmodell. Om andra typer används kan tillstånd och garantier som avser mobilen bli ogiltiga och förfarandet kan också vara farligt.

- Ta inte isär mobilen. Låt en utbildad tekniker utföra nödvändiga reparationer.
- Använd inte mobilen i närheten av elektriska apparater som tv, radio och dator.
- Håll mobilen borta från värmekällor som element och spis.
- Tappa den inte i marken.
- Utsätt inte mobilen för vibrationer eller stötar.
- Mobilens yta kan ta skada om du klär in den i plast.
- Rengör mobilens utsida med en torr trasa. (Använd inte lösningsmedel som bensen, thinner eller alkohol.)
- Utsätt inte mobilen för kraftig rök eller stora mängder damm.
- Förvara inte mobilen nära kreditkort eller biljetter. Informationen på magnetremsan kan skadas.
- Peka inte på skärmen med vassa föremål. Det kan skada mobilen.
- Håll mobilen borta från vätska och fukt.
- Använd alla tillbehör, till exempel handsfree, med försiktighet. Rör inte vid antennen i onödan.

Användning av mobilen

Elektroniska apparater

Alla telefoner kan utsättas för störningar som kan påverka funktionsdugligheten.

- Använd inte mobilen i närheten av medicinsk utrustning utan att först ha begärt tillstånd. Förvara inte mobilen utanpå en pacemaker, dvs. i bröstfi ckan.
- Vissa hörapparater kan störas av mobiltelefoner.
- Mindre störningar kan märkas på tv, radio, datorer och liknande utrustning.

Trafi ksäkerhet

Kontrollera vilka lagar och förordningar om mobiltelefonanvändning som gäller i de områden du befinner dig i.

- Håll inte i mobilen medan du kör.
- Ägna all uppmärksamhet på körningen.
- Använd handsfree-utrustning om sådan finns.
- Stanna vid väggkanten innan du ringer upp eller svarar om det är möjligt enligt körförhållandena.
- Radiovågorna från mobilen kan påverka vissa elektroniska system i fordonet såsom bilstereo och säkerhetsutrustning.
- Om du kör ett fordon som är utrustat med airbag får ingen monterad eller sladdlös telefonutrustning vara i vägen för den. Det kan resultera i allvarliga skador på grund av funktionsfel.

Om du lyssnar på musik när du är ute och går är det viktigt att volymen inte är för hög så att du hör vad som händer i din omgivning. Det här är särskilt viktigt när du går över en gata.

Var försiktig så att du inte skadar hörseln

Hörselskador kan uppstå om du utsätts för höga ljud under långa tidsperioder. Därför rekommenderar vi att du inte stänger av eller på mobilen nära örat. Vi rekommenderar även att musik och samtalsvolymen är inställda på en rimlig nivå.

Sprängningsområde

Använd inte mobilen i områden där sprängning sker. Följ restriktioner, förordningar och bestämmelser.

Brandfarliga ångor

- Använd inte mobilen vid tankstationer. Använd den inte i närheten av bränsle eller kemikalier.
- Förvara inte lättantändlig gas, vätska eller sprängämnen i bilens bagageutrymme om du också förvarar mobilen med tillbehör där.

I flygplan

Trådlösa enheter kan orsaka störningar i flygplan.

- Stäng av mobilen före ombordstigning på flygplan.
- Använd den inte heller medan planet står stilla utan personalens tillstånd.

Barn

Förvara mobilen på ett säkert ställe utom räckhåll för små barn. De smådelar som finns på mobilen kan, om de plockas loss, utgöra en kvävningrisk för barn.

Nödsamtal

Nödsamtal är eventuellt inte tillgängliga i alla mobilnät. Undvik därför situationer där du endast har mobilen att tillgå för att ringa nödsamtal. Kontrollera vad som gäller med nätooperatören.

Batteriinformation och skötsel

- Batteriet behöver inte laddas ur helt innan du laddar upp det. Till skillnad från andra batterier har det här ingen minneseffekt som kan försämra batteriets prestanda.
- Använd enbart LG:s batterier och laddare. LG:s laddare är konstruerade för att maximera batteriets livslängd.
- Ta inte isär eller kortslut batteriet.
- Håll batteriets poler rena.
- Byt ut batteriet när det inte längre fungerar på godtagbart sätt. Batteriet kan laddas upp flera hundra gånger innan det behöver bytas ut.
- Ladda batteriet om det inte har använts under en längre tid. Det ger bättre prestanda.
- Utsätt inte batteriladdaren för direkt solljus. Använd den inte heller i fuktiga miljöer som badrum.
- Förvara inte batteriet i varma eller kalla miljöer. Det kan försämra batteriets prestanda.
- Om batteriet ersätts med fel batterityp kan det resultera i en explosion.
- Kassera förbrukade batterier i enlighet med tillverkarens instruktioner. Lämna in batterierna för återanvändning om det är möjligt. Släng inte batterierna bland hushållssoporna.
- Kassera förbrukade batterier i enlighet med tillverkarens instruktioner.

- Om du behöver byta batteri kan du vända dig till närmaste auktoriserade LG Electronics-serviceställe eller -återförsäljare för hjälp.
- Koppla alltid ur laddaren ur vägguttaget när telefonen är fulladdad så drar inte laddaren ström i onödan.

Tekniska data

Allmänt

Produktnamn : KM380

System : GSM 900 / DCS 1800 /
PCS 1900

Temperaturgränser

Max : +55°C (urladdning)
+45°C (laddning)

Min : -10°C

Bluetooth QD ID B013827

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KM380

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1

EN 300 328 V 1.6.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360/EN 50361 : 2001

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Seung Hyun, Ji / Director

Issued Date

29. FEB. 2008

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794
e-mail : jacob@lgs.com


Signature of representative

|| KM380 || Brukerhåndbok

Denne veiledningen hjelper deg med å forstå den nye mobiltelefonen. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se i brukerhåndboken på CDen som fulgte med.

Vi gjør oppmerksom på at innholdet i denne håndboken kan skille seg noe fra det som vises på telefonen, avhengig av hva slags programvare og tjenesteleverandør du har.



Kaste det gamle utstyret

- 1 Når dette symbolet med en søppeldunk med kryss over er festet til et produkt, betyr det at produktet dekkes av EU-direktivet 2002/96/EF.
- 2 Alle elektriske og elektroniske produkter skal kastes i skilte gjenbruksbeholdere som er satt ut av offentlige eller lokale myndigheter.
- 3 Riktig avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og folkehelsen.
- 4 Hvis du vil ha mer detaljert informasjon om avfallshåndtering av gamle apparater, kan du kontakte lokale myndigheter, leverandøren av avfallshåndteringstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.



Innhold

Bli kjent med telefonen	3	FM-radio	13
Sette inn SIM-kortet og batteriet / Minnekort	5	Taleopptaker	
Menykart	6	Mine ting	14
Anrop	7	Spill og programmer	
Foreta anrop		Planlegger / Verktøy	
Foreta et anrop fra kontaktene		Nettleser	15
Svare på og avvise et anrop		Innstillinger	16
Vise anropsloggene	8	Endre profiler	
Endre anropsinnstillingene		Endre dato og klokkeslett	
Kontakter		Endre språk	
Søke etter en kontakt		Endre skjerminnstillinger	
Legge til en ny kontakt		Endre sikkerhetsinnstillingene	
Meldinger	9	Bruke Flight Mode	17
Sende en melding		Strømsparing	
Skrive inn tekst	10	Tilbakestille telefonen	
Kamera	11	Vise minnestatus	18
Videokamera		Endre tilkoblingsinnstillinger	
MP3-spiller	12	Retningslinjer for trygg og effektiv bruk	19
		Tekniske opplysninger	25

Bli kjent med telefonen

Høytaler

Hovedskjerm

Programmerbare taster

Hver av disse tastene brukes til funksjonene som vises av teksten rett over dem.

Bekreft-tast

Velg menyalternativer og bekreft handlinger.

Anropstast

Brukes til å ringe opp et telefonnummer og svare på innkommende anrop.



Navigeringstast

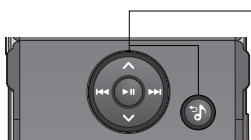
Brukes for rask tilgang til telefonfunksjoner.

Tøm-tast/av/på-tast

Sletter ett tegn for hvert trykk. Bruk denne tasten for å gå tilbake til forrige skjerm. Avslutter samtaler og avviser anrop. Slår telefonen på/av. (hold nede)



Alfanumeriske taster

Disse tastene brukes til å slå et nummer i standby-modus, og til å skrive inn tall eller andre tegn i redigeringsmodus.







MP3-spiller-tast

Når telefonen er lukket, kan du få tilgang til MP3-spillermenyen og spille av musikkfiler ved hjelp av MP3-spiller-tasten.

Velg musikkfilen ved hjelp av  og , og trykk deretter på MP3-spiller-tasten.

Ved avspilling av musikk:

- Trykk på  for å sette sangen på pause.
- Trykk på  for å gå til neste sang.
- Trykk på  for å gå til forrige sang.
- Trykk på  for å stoppe musikken og gå tilbake til musikkmenyen.



Åpne-/låsetast

Volumtast

Spor for minnekort



Det andre headsettet

Kontakt for lader, kabel, håndfri

MP3-spiller-tast

Av/på-tast

Turns the phone on/off.
(hold nede)

Merk: Det andre headsettet kan bare brukes til å lytte til lyder (MP3). (Når det andre headsettet er koblet til, er ikke anrop tilgjengelig med kablet headset.)

Sette inn SIM-kortet og batteriet / Minnekort

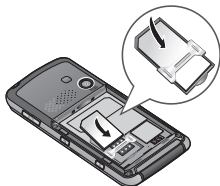
1 Ta av batteridekselet.



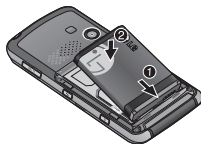
2 Ta ut batteriet.



3 Sette inn SIM-kortet.



4 Sette inn batteriet.



5 Sette på batteridekselet.

6 Lade opp telefonen.



Sette inn et minnekort



Menykart



Spill og prog.

- 1 Spill
- 2 Programmer
- 3 Nettverksprofiler



Anropshistorikk

- 1 Alle anrop
- 2 Tapte anrop
- 3 Oppringte numre
- 4 Mottatte anrop
- 5 Samtalevarighet
- 6 Samtalekostnader
- 7 Datainformasjon



Planlegger

- 1 Kalender
- 2 Notat



Multimedia

- 1 Kamera
- 2 Videokamera
- 3 FM-radio
- 4 Taleopptaker



Meldinger

- 1 Ny melding
- 2 Innboks
- 3 E-postboks
- 4 Utkast
- 5 Utboks
- 6 Sendt
- 7 Lytt til talepost
- 8 Infomeldinger
- 9 Maler
- 0 Innstillinger



Mine ting

- 1 Bilder
- 2 Lyder
- 3 Videoer
- 4 Dokumenter
- 5 Andre
- 6 Ekstern minne



Profiler

- 1 Generelt
- 2 Lydløs
- 3 Bare vibrer
- 4 Utendørs
- 5 Headset



Kontakter

- 1 Søk
- 2 Ny kontakt
- 3 Hurtigvalg
- 4 Grupper
- 5 Kopier alle
- 6 Slett alle
- 7 Innstillinger
- 8 Informasjon



Verktøy

- 1 Klokkealarm
- 2 Kalkulator
- 3 Stoppeklokke
- 4 Enhetskonvertering
- 5 Verdensklokke
- 6 SIM-tjenester



Nettleser

- 1 Hjemmeside
- 2 Yahoo! Go
- 3 Bokmerker
- 4 Oppgi adresse
- 5 Historikk
- 6 Lagrede sider
- 7 Innstillinger
- 8 Informasjon



MP3-spiller

- 1 Alle sanger
- 2 Mine spilleliste
- 3 Artister
- 4 Album
- 5 Sjangere
- 6 Tilfeldig rekkefølge på alle sanger






Innstillinger

- 1 Dato og tid
- 2 Språk
- 3 Skjerm
- 4 Tilkobling
- 5 Samtale
- 6 Sikkerhet
- 7 Flight Mode
- 8 Strømsparing
- 9 Nullstil.
- 0 Minnestatus



Anrop

Foreta anrop

- 1 Tast inn nummeret ved hjelp. Trykk på  for å slette et tall.
- 2 Trykk på  for å foreta anropet.
- 3 Trykk på  for å avslutte anropet.

TIPS Hvis du vil angi + for å foreta internasjonale anrop, trykker du på og holder nede 0.


Foreta et anrop fra kontaktene

- 1 Trykk på  for å åpne adresseboken.
- 2 Skriv inn første bokstav i navnet til kontakten du vil ringe, ved hjelp. Hvis du for eksempel vil ha nummeret til Jobb, trykker du én gang på 5.
- 3 Du kan bla gjennom kontaktlisten ved hjelp av piltastene.
- 4 Trykk på  for å starte anropet.

Svare på og avvise et anrop

Når telefonen ringer, trykker du på **Godta** eller  for å besvare anropet.

Mens telefonen ringer, trykker du på **Lydløs** for å dempe ringingen. Dette er praktisk hvis du for eksempel har glemt å endre profilen til **Lydløs** i et møte.

Trykk på  eller **Avvis** for å avvise det innkommende anropet.

TIPS Du kan endre innstillingene på telefonen for å svare på anropene på ulike måter. Trykk på **Meny**, og velg **Innstillinger** og deretter **Samtale**. Velg **Svarmodus**, og velg blant **Deksel åpent**, **Hvilken som helst tast** eller **Send-tast**.

Vise anropsloggene

Du kan bare kontrollere loggen over alle tapte, mottatte og utgående anrop hvis nettverket støtter CLI (Calling Line Identification) i tjenesteområdet. Nummeret og navnet (hvis tilgjengelig) vises sammen med datoen og tidspunktet for samtalen. Du kan også vise ringetidspunkter. Trykk på **Meny**, og velg **Anropshistorikk**.


Endre anropsinnstillingene

Du kan angi innstillinger for anrop. Trykk på **Meny**, velg **Innstillinger** og deretter **Samtale**.

Kontakter

Søke etter en kontakt


Du kan søke etter kontakter i telefonboken.

- 1 Trykk på **Kontakter**, og velg **Søk**. Du kan også velge **Kontakter** fra **Meny**-skjermen. Et tredje alternativ er å trykke på  på standby-skjermen.
- 2 Skriv inn første bokstav for kontakten du vil ringe, ved hjelp. Hvis du for eksempel vil ha nummeret til Jobb, trykker du én gang på 5.
- 3 Hvis du vil bla gjennom kontaktene og deres ulike numre, kan du bruke navigeringspilene.

Legge til en ny kontakt

Du kan legge til telefonbokoppføringer ved hjelp av denne menyen.

- 1 Trykk på **Kontakter**, og velg **Ny kontakt**.
- 2 Velg om du vil lagre den nye kontakten på **Telefon** eller på **SIM**-kortet.
- 3 Skriv inn informasjonen du vil lagre, i de tilsvarende feltene, og velg **Lagre**.

Merk: Når du skal lagre e-postadressen til en kontakt, trykker du på  for å skrive inn et symbol og blar ved hjelp av navigeringspilene til du ser @.

Meldinger


Denne menyen inneholder funksjoner for SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), e-post og Bluetooth, tjenestemeldinger for nettverket.

Sende en melding

- 1 Trykk på **Meny**, og velg **Meldinger** og deretter **Ny melding**.
- 2 Velg **Melding** for å sende en SMS eller MMS.
- 3 Meldingsredigeringsprogrammet åpnes. Meldingsredigeringsprogrammet kombinerer SMS og MMS, slik at det er enkelt å veksle mellom SMS- og MMS-modus. Standardinnstillingen til meldingsredigeringsprogrammet er SMS-modus.
- 4 Skriv meldingen din, enten ved hjelp av T9-orddliste eller i manuell modus.

TIPS Når du skriver inn tekst som er mer enn to sider lang, i meldingsfeltet, kan du velge meldingstype, enten SMS eller MMS.

- 5 Trykk på **Valg**, og velg **Sett inn** for å legge til **Bilde, Lyd, Video, Symbol, Tekstmal, Uttrykksikon, Navn og nummer, Ny side, Emne** eller **Mer (Kontakt / Mitt visittkort / Avtale)**.
- 6 Trykk på **Send til**.
- 7 Tast inn telefonnummeret, eller trykk på **Valg** og velg **Kontakter** for å åpne kontaktlisten. Du kan legge til flere kontakter.
- 8 Trykk på **Send**.

 **ADVARSEL:** Hvis du legger til **Bilde, Lyd, Video, Nytt lysbilde** eller **Emne** i meldingsredigeringsprogrammet, konverteres meldingen automatisk til MMS, og prisen blir tilsvarende.

Skrive inn tekst

Du kan skrive inn alfanumeriske tegn ved hjelp. Du må for eksempel skrive inn tekst for å kunne lagre navn i Kontakter, skrive en melding eller føre opp avtaler i kalenderen. Du kan bruke de følgende metodene for å skrive inn tekst: T9-ordlistemodus, manuell ABC-modus og 123-modus.

Merk: I enkelte felt er det bare mulig å legge inn en bestemt type tekst (f.eks. telefonnumre i feltene i telefonboken).

T9-ordlistemodus

T9-modusen bruker en innebygd ordliste til å gjenkjenne ordene du skriver, basert på tatesekvensene du trykker. Trykk på talltasten til bokstaven du vil skrive, og ordlisten gjenkjenner ordet når alle bokstavene er skrevet inn.

Manuell ABC-modus

Denne modusen lar deg skrive inn bokstaver ved å trykke på tasten med ønsket bokstav en, to, tre eller fire ganger inntil bokstaven vises.

123-modus

Du kan taste inn tall ved å trykke én gang på hver talltast. Du kan også taste inn tall mens du er i bokstavmodus ved å trykke på og holde inne ønsket tast.

Kamera

Ta et raskt bilde

Med denne funksjonen kan du ta stillbilder. Du kan ta et bilde med den størrelsen du vil ha, og bruke det som bilde av en kontakt, som bakgrunnsbilde eller til andre formål. Når du har tatt et bilde, kan du sende det via en MMS-melding.

- 1 Trykk på **Meny** og velg **Multimedia**, og bla ned til og velg **Kamera** for å åpne søkeren.
- 2 Pek linsen mot bildemotivet mens du holder telefonen horisontalt.
- 3 Trykk på den midtre valgtasten for å ta et bilde.

Videokamera

Videooptak


Du kan bruke kameramodulen som er innebygd i telefonen, til å ta opp video.

- 1 Trykk på **Meny** og velg **Multimedia**, og bla ned til og velg **Videokamera** for å åpne søkeren.
- 2 Pek kameralinsen mot videomotivet.
- 3 Trykk på den midtre valgtasten for å starte et opptak.
- 4 **REC** vises nederst til venstre i kamerasøkeren, og et tidsur viser lengden på videoen.
- 5 Hvis du vil sette videoen på pause, trykker du på **Pause**. Du fortsetter ved å velge **Fortsett**.
- 6 Trykk på **Stopp** for å avslutte opptaket.







MP3-spiller

LG KM380 har en innebygd MP3-spiller som gir deg muligheten til å spille favorittmusikken din.

Merk:

- Musikkavspillingstid: opptil 40 timer (ved bruk av stereoheadset)
- Den faktiske musikkavspillingstiden vil være avhengig av nettverkskonfigurasjon, volumnivå, musikkinnhold, typen SD-kort, bruksmønster, batteri og miljøforhold.
-  gracenote Teknologi for gjenkjenning av musikk og tilhørende data driftes av Gracenote®.

Spille av musikk

- 1 Trykk på **Meny**, og velg **MP3-spiller**.
- 2 Velg sangen du vil spille av. Trykk på .
- 3 Trykk på  for å sette sangen på pause.
- 4 Trykk på  for å gå til neste sang.
- 5 Trykk på  for å gå til forrige sang.
- 6 Velg **Alternativer**, **Minimer** for å skjule musikkavspillingsskjermen, slik at du kan bruke telefonen som normalt mens musikken fortsetter å spille.
- 7 Trykk på  for  å stoppe musikken og gå tilbake til musikkmenyen.

Tips! Når en MP3-fil spilles av på MP3-spilleren, kan du bruke BGM-modus hvis du trykker på MP3- tasten. I BGM-modus kan MP3-filer spilles av mens andre funksjoner brukes. BGM kan avsluttes på skjermen på MP3-spilleren.

FM-radio

LG KM380 har en innebygd FM-radio, slik at du kan lytte til favorittradiostasjonene dine når du er på farten.

Merk: Du må koble til headsettet for å kunne bruke radioen. Sett kontaktet inn i headsettaket på telefonen (det samme du kobler laderen til).

Høre på radio



- 1 Trykk på **Meny**, og velg **Multimedia** og deretter **FM-radio**.
- 2 Velg kanalnummeret til stasjonen du vil høre på.

Merk: Du kan høre på radioen via den innebygde høyttaleren. Trykk på **Alternativer**, velg **Lytt** og deretter **Høyttaler**.

Taleopptaker

Bruk taleopptakeren til å ta opp talenotater eller andre lyder.

Ta opp talenotater

- 1 Trykk på **Meny**, og velg **Multimedia** og deretter **Taleopptaker**.
- 2 Trykk på  for å starte opptaket.
- 3 Velg **Pause** for å sette opptaket på pause.
- 4 Velg **Lagre** for å avslutte opptaket.
- 5 Velg  for å høre på opptaket.

Merk: Du kan høre på alle taleopptakene du har lagret, ved å velge **Valg** og deretter **Album**.

Mine ting

Du kan lagre alle slags multimediefiler i telefonens minne, slik at du har enkel tilgang til alle bildene, lydene, videoene og spillene. Du kan også lagre filene på et minnekort. Fordelen med å bruke et minnekort er at du kan frigjøre plass i telefonens minne. Alle multimediefilene lagres i **Mine ting**. Trykk på **Meny**, og velg deretter **Mine ting** for å åpne en liste over mapper.

Spill og programmer

KM380 leveres med forhåndsinstallerte spill, slik at du har noe å gjøre når du har tid til overs. Hvis du vil laste ned flere spill eller programmer, lagres de i denne mappen. Trykk på **Meny**, og velg **Spill og prog.**

Planlegger / Verktøy

Kalender (Meny > Planlegger > Kalender)

Når du går inn i denne menyen vil en Kalender bli vist. Når du endrer dato, blir kalenderen oppdatert. Den firkantede markøren brukes til å velge en bestemt dag.

Legg til et notat (Meny > Planlegger > Notat)

Her kan du lagre dine egne notater.

Stille alarmer (Meny > Verktøy > Klokkealarm)

Du kan angi opptil fem klokkeslett for alarmer.

Bruke kalkulatoren (Meny > Verktøy > Kalkulator)

Kalkulatoren har grunnleggende regnefunksjoner. Du kan legge sammen, trekke fra, gange og dele.

Bruke stoppeklokken (Meny > Verktøy > Stoppeklokke)

Med dette alternativet kan du bruke stoppeklokkefunksjonen.

Konvertere enheter (Meny > Verktøy > Enhetskonvertering)

Med denne funksjonen kan du konvertere mål i en rekke enheter til ønsket enhet.

Legge en by til verdensklokken (Meny > Verktøy > Verdensklokke)

Du kan kontrollere det gjeldende klokkeslettet for Greenwich Mean Time (GMT) og for større byer rundt i verden.

SIM-tjenester (Meny > Verktøy > SIM-tjenester)

Denne funksjonen er avhengig av SIM- og nettverkstjenester. Hvis SIM-kortet støtter SAT-tjenester (SIM Application Toolkit), vil denne menyen få det operatørbestemte tjenestenavnet som er lagret på SIM-kortet.

Nettleser

Nettsurfing

Kobler til startsidene. Startsidene er definert i den aktive profilen. Hvis den ikke er definert i den aktive profilen, er den definert av tjenesteleverandøren. Du kan koble direkte til det webområdet du ønsker.

- 1 Trykk på **Meny**, og velg **Nettleser**.
- 2 Hvis du vil gå direkte til nettleserens startside, velger du **Hjemmeside**. Du kan også velge **Tast inn adresse** og deretter taste inn ønsket URL, etterfulgt av **Last inn**.

Merk: Det vil påløpe tilleggskostnader når du kobler til denne tjenesten og laster ned innhold. Kontakt nettverksleverandøren for å kontrollere dataprisen.


Yahoo! Go

Du kan bruke Yahoo-tjenesten. Hvis du vil bruke Yahoo-tjenesten, trykker du på **Meny** og velger **Nettleser** og deretter **Yahoo! Go**.

TIPS Det er mulig at du ikke får tilgang til **Yahoo! Go** i alle land. Dette avhenger av nettverkstjenester.

Innstillinger

Endre profiler

Du kan raskt endre profil fra standby-skjermen. Bare trykk på  og deretter profilen du vil aktivere. Velg blant **Generelt**, **Lydløs**, **Bare vibrer**, **Utendørs** og **Headset**.

Endre dato og klokkeslett (Meny > Innstillinger > Dato og tid)

Du kan tilpasse tids- og datoinnstillingene.

Endre språk (Meny > Innstillinger > Språk)

Du kan velge språk for teksten som vises på telefonskjermen. Hvis du endrer språk, vil dette også gjelde språket for innskrivingsmodus.

Endre skjerminnstillinger (Meny > Innstillinger > Skjerm)

Du kan endre innstillingene for skjermen.

Endre sikkerhetsinnstillingene (Meny > Innstillinger > Sikkerhet)

Endre sikkerhetsinnstillingene, slik at KM380 og den viktige informasjonen som er på telefonen, beskyttes.

- **Oppgi PIN-kode** - Velg en PIN-kode som du blir bedt om å oppgi når du slår på telefonen.

- **Automatisk tastelås** - Med denne menyen kan du angi når automatisk tastelås skal aktiveres. Hvis du aktiverer denne funksjonen, låses tasten automatisk i standby-modus uten at du trenger å trykke på tasten.
- **Telefonlås** - Velg en sikkerhetskode for å låse telefonen, enten **Av**, **Når slått på**, **Ved endret SIM**, **Øyeblikkelig**.
- **Anropssperre** - Velg om du vil sperre for anrop. Velg ett av eller alle følgende sju alternativer, velg **Aktiver**, og angi passordet for anropssperring. Kontroller med nettverksoperatøren for denne tjenesten.
- **Fast nummer** - Angi en liste med numre som det er mulig å ringe til fra din telefon. Du trenger PIN2-koden fra operatøren. Det er bare numre som er med på listen over faste numre, det kan ringes til fra telefonen.
- **Endre koder** - Endre **Sikkerhetskode**, **PIN1-kode** eller **PIN2-kode**.

Bruke Flight Mode (Meny > Innstillinger > Flight Mode)

Bruk denne funksjonen for å slå Flight Mode **På** eller **Av**. Du kan ikke ringe, koble deg til Internett, sende meldinger eller bruke Bluetooth når **Flight Mode** er slått **På**.

Strømsparing (Meny > Innstillinger > Strømsparing)

Hvis du angir **Alltid på**, kan du spare batteristrøm når du ikke bruker telefonen. Velg for å veksle mellom strømsparingsinnstillingene **Alltid på**, **Bare om natten** eller **Av**.

Tilbakestille telefonen (Meny > Innstillinger > Nullstil.)

Med **Nullstil** kan du tilbakestille alle innstillingene til fabrikkinnstillingene. Du må ha sikkerhetskoden for å bruke denne funksjonen. Standardpassordet er 0000.

Vise minnestatus (Meny > Innstillinger > Minnestatus)

KM380 har tre tilgjengelige minner: telefonminnet, SIM-kortet og et eksternt minnekort (det er mulig du må kjøpe minnekortet separat). Ved hjelp av Minnebehandling kan du finne ut hvor mye minne som er i bruk, og hvor mye som er ledig.

Endre tilkoblingsinnstillinger (Meny > Innstillinger > Tilkobling)

Tilkoblingsinnstillingene er allerede konfigurert av nettverksoperatøren, så telefonen er klar til bruk. Du kan endre innstillingene ved hjelp av denne menyen.

- **Bluetooth** - Konfigurer KM380 for Bluetooth[®]-bruk. Du kan tilpasse synligheten for andre enheter eller søke på enheter telefonen er parett med.
- **Nettverk** - KM380 kobler automatisk til ditt foretrukne nettverk. Du kan endre innstillingene ved hjelp av denne menyen. Du kan også legge til nye tilgangspunkter ved hjelp av denne menyen.
- **USB-tilkobling** - Ved å velge **Datatjeneste** kan du synkronisere KM380 ved hjelp av LG PC Suite-programvaren for å kopiere filer fra telefonen. Hvis du har satt inn et minnekort, velger du **Masselagring** for å bruke telefonen på samme måte som du ville gjort med en USB-pinne. Koble deg til datamaskinen, og dra og slipp filer til mappen for den flyttbare enheten KM380.

Merk: Hvis du vil bruke USB-masselagringsfunksjonen, må du sette inn et eksternt minnekort i telefonen.

Retningslinjer for trygg og effektiv bruk

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig eller ulovlig å ikke følge disse retningslinjene. Du finner mer detaljert informasjon i denne håndboken.

ADVARSEL

- Mobiltelefoner skal alltid være slått av om bord i fly.
- Ikke hold telefonen i hånden når du kjører bil.
- Ikke bruk telefonen i nærheten av bensinstasjoner, drivstoffdepoter, kjemiske anlegg eller sprengningsområder.
- For din egen sikkerhet må du KUN bruke ORIGINALE batterier og ladere.
- Ikke bruk telefonen når den lades hvis du er våt på hendene. Det kan føre til elektrisk støt eller alvorlig skade på telefonen.
- Oppbevar telefonen på et trygt sted utenfor rekkevidden til små barn. Dette gjelder også små deler som kan føre til risiko for kvelning hvis de løsner.

FORSIKTIG

- Slå av telefonen alle steder der dette er pålagt. Ikke bruk telefonen på sykehus. Den kan påvirke medisinsk utstyr.
- Nødanrop er kanskje ikke mulig i alle mobilnett. Du bør derfor aldri være helt avhengig av telefonen for å foreta nødanrop.
- Bruk kun ORIGINALT tilbehør for å unngå skade på telefonen.
- All bruk av radiosendere medfører fare for forstyrrelser i elektroniske apparater i nærheten. Selv mindre forstyrrelser kan påvirke TV-apparater, radioer, PC-er osv.

- Batterier skal kastes i henhold til gjeldende lovverk.
- Ikke demonter telefonen eller batteriet.
- Det kan være fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med feil type batteri.

Eksponering for radiobølger

Informasjon om eksponering for radiobølger og SAR (Specific Absorption Rate)

Denne mobiltelefonmodellen, KU990, er utviklet i samsvar med gjeldende sikkerhetskrav for eksponering for radiobølger. Dette kravet er basert på vitenskapelige retningslinjer som inkluderer sikkerhetsmarginer som er utarbeidet for å sikre at ingen utsettes for fare, uavhengig av alder og helsestilstand.

- Retningslinjene for eksponering for radiobølger bruker måleenheten SAR (Specific Absorption Rate). SAR-tester utføres ved å bruke standardiserte metoder når telefonen overfører signaler med det høyeste sertifiserte strømnivået i alle brukte frekvensbånd.
- De ulike telefonmodellene fra LG kan ha ulike SAR-verdier, men de er alle laget for å følge relevante retningslinjer for eksponering for radiobølger.
- SAR-grensen som er anbefalt av den internasjonale ICNIRP (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) er på 2 W/kg gjennomsnittlig fordelt over ti (10) gram kroppsvev.
- De høyeste SAR-verdiene DASY4 har testet for denne telefonmodellen, er 0.669 W/Kg (10g) ved bruk ved øret og 0.932 W/Kg (10g) når telefonen bæres på kroppen.
- Informasjon om SAR-data for innbyggere i land/regioner (for eksempel USA, Canada, Australia og Taiwan) som har vedtatt SARgrensen anbefalt av IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers): Denne grensen er 1.6 W/Kg som gjennomsnitt for 1 gram vev.

Produktbehandling og vedlikehold

ADVARSEL

Bruk bare batterier, ladere og tilbehør som er godkjent for bruk med denne bestemte modellen. Bruken av alle andre typer kan ugyldiggjøre godkjenning eller garantier som gjelder for telefonen, og kan være farlig.

- Ikke demonter denne enheten. Ta den med til en kvalifisert servicetekniker når det er nødvendig med reparasjoner.
- Hold enheten unna elektroniske apparater som TV-apparater, radioer og datamaskiner.
- Enheten bør holdes unna varmekilder som radiatorer eller komfyrer.
- Ikke legg telefonen i en mikrobølgeovn, da det vil føre til at batteriet eksploderer.
- Ikke slipp telefonen i bakken.
- Ikke utsett enheten for mekaniske vibrasjoner eller støt.
- Telefondekselet kan skades hvis du dekker telefonen med plastfolie eller vinyletui.
- Ikke bruk sterke kjemikalier (for eksempel alkohol, benzen, tynnere) eller vaskemidler til å rengjøre telefonen. Dette kan forårsake brann.
- Ikke utsett enheten for røyk eller støv.
- Ikke oppbevare telefonen nær magnetiserte kort eller billetter, da dette kan påvirke informasjonen som er lagret i magnetstripen.
- Ikke utsett skjermen for skarpe gjenstander, da dette kan skade telefonen.
- Ikke utsett telefonen for væsker eller fukt.
- Vær forsiktig når du bruker tilbehør som hodetelefoner og headset. Kontroller at ledninger er sikkert festet, og ikke berør antennen mer enn nødvendig.
- Koble fra datakabelen før du slår på telefonen.

Effektiv telefonbruk

Elektroniske enheter

Alle mobiltelefoner kan få forstyrrelser som kan påvirke ytelsen.

- Ikke bruk mobiltelefonen nær medisinsk utstyr uten å be om tillatelse først. Unngå å plassere telefonen over pacemakere, dvs. i brystlommen.
- Noen høreapparater kan bli forstyrret av mobiltelefoner.
- Selv mindre forstyrrelser kan påvirke TV-apparater, radioer, PC-er osv.

Sikkerhet på veien

Undersøk gjeldende lover og regler for mobiltelefoner i områder der du kjører.

- Ikke bruk håndholdte telefoner mens du kjører.
- Konsentrer deg om å kjøre.
- Bruk et håndfrisett hvis det er tilgjengelig.
- Sving av veien og parker før du foretar eller svarer på et anrop hvis kjøreforholdene krever det.
- Radiosignaler fra telefonen kan forstyrre enkelte elektroniske systemer i bilen, for eksempel stereoanlegg og sikkerhetsutstyr.
- Når kjøretøyet ditt er utstyrt med kollisjonspute, må du ikke hindre den med installert eller bærbart, trådløst utstyr. Det kan føre til alvorlige skader fordi kollisjonsputen ikke fungerer som den skal.

Hvis du hører på musikk når du er ute, må du kontrollere at volumet ikke er for høyt, slik at du er oppmerksom på omgivelsene. Dette er spesielt viktig når du skal gå over gaten.

Unngå hørselsskader

Hørselsskader kan oppstå hvis du utsettes for høy lyd over lengre perioder. Vi anbefaler derfor at du ikke slår på eller av telefonen når den er nær øret. Vi anbefaler også at voluminnstillingene for musikk og samtaler ikke overstiger moderate nivåer.

Sprengningsområder

Du må ikke bruke telefonen der det foregår sprengningsarbeid. Følg alle restriksjoner, regler og forskrifter.

Omgivelser som kan være eksplosive

- Ikke bruk telefonen på bensinstasjoner. Ikke bruk telefonen nær drivstoff eller kjemikalier.
- Ikke frakt eller lagre brennbar gass, væske eller eksplosiver i samme rom i bilen som du oppbevarer telefonen og tilbehør i.

Om bord i fly

Trådløse enheter kan forårsake forstyrrelser om bord i fly.

- Slå av mobiltelefonen før du går om bord i fly.
- Ikke bruk den på bakken uten tillatelse fra mannskapet.

Barn

Oppbevar telefonen på et trygt sted utenfor rekkevidden til små barn. Det gjelder også små deler som kan føre til risiko for kvelning hvis de tas fra hverandre.

Nødanrop

Nødanrop er kanskje ikke mulig i alle mobilnett. Du bør derfor aldri være helt avhengig av telefonen for å foreta nødanrop. Undersøk hos den lokale tjenesteleverandøren.

Informasjon om og behandling av batteriet

- Du trenger ikke å lade batteriet helt ut før du lader det opp på nytt. I motsetning til andre batterisystemer er det ingen minneeffekt som setter batteriets ytelse på spill.
- Bruk bare LG-batterier og -ladere. LG-ladere er utviklet for å maksimere batterilevetiden.
- Ikke demonter eller kortslutt batteriet.
- Hold metallkontaktene på batteriet rene.
- Bytt ut batteriet når ytelsen ikke lenger er tilstrekkelig. Batteriet kan lades opp hundrevis av ganger før det må skiftes ut.
- Hvis batteriet ikke har vært brukt på lenge, bør du lade det opp for å maksimere ytelsen.
- Ikke utsett batteriladeren for direkte sollys eller bruk den i miljøer med høy fuktighet, for eksempel badrom.
- Ikke oppbevar batteriet på varme eller kalde steder, da dette kan redusere batteriytelsen.
- Det kan være fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med feil type batteri.
- Kast batterier i henhold til produsentens instruksjoner. Resirkuler batterier hvis du har mulighet til det. De må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Kast batterier i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hvis du trenger å bytte ut batteriet, tar du det med til nærmeste autoriserte forhandler eller servicesenter for LG Electronics.
- Du bør alltid koble laderen fra strømuttaket når telefonen er ferdig ladet, slik at laderen ikke bruker unødvendig mye strøm.

Tekniske opplysninger

Generelt

Produktnavn : KM380
System : GSM 900 / DCS 1800 /
PCS 1900

Omgivelsestemperatur

Max : +55°C (bruk)
+45°C (lading)

Min : -10°C

Bluetooth QD ID B013827

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri-Band Terminal Equipment

Model Name

KM380

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1
EN 300 328 V 1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

29. FEB. 2008

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vekweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794
e-mail : jacob @ lge.com


Signature of representative

|| KM380 || Brugermanual

Denne vejledning hjælper med at forstå din nye mobiltelefon. Du kan få flere oplysninger ved at se i brugermanualen på den medfølgende cd.

Noget af indholdet i denne manual kan adskille sig fra din telefon afhængig af softwaren i telefon eller din tjenesteudbyder.



Bortskaffelse af din gamle telefon

- 1 Skraldespanden med kryds over på produktet betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2002/96/EC.
- 2 Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald via bestemte indsamlingsfaciliteter, der er godkendt af regeringen eller de lokale myndigheder.
- 3 Den korrekte bortskaffelse af din gamle telefon er en hjælp til at forhindre de mulige negative konsekvenser for miljøet og sundhedsskadelige indvirkninger.
- 4 Hvis du vil have yderligere oplysninger om bortskaffelse af din gamle telefon, skal du kontakte kommunen, renovationselskabet eller den butik, hvor du købte produktet.



Indhold

Lær din telefon at kende	3	FM-radio	13
Isætning af SIM og batteri / Hukommelseskort	5	Talebesked	
Menuoversigt	6	Mine ting	14
Opkald	7	Spil og programmer	
Sådan foretages et opkald		Kalender / Værktøj	
Sådan foretages et opkald fra dine kontakter		Browser	16
Sådan besvares og afvises et opkald		Indstillinger	17
Visning af dine opkalds-logs	8	Ændring af profilerne	
Ændring af opkaldsindstillingerne		Ændring af dato og klokkeslæt	
Kontakter		Ændring af sproget	
Søgning efter en kontakt		Ændring af skærmindstillinger	
Tilføjelse af en ny kontakt		Ændring af sikkerhedsindstillinger	
Meddelelser	9	Brug af flytilstand	18
Afsendelse af en meddelelse		Strømbesparende	
Indtastning af tekst	10	Nulstilling af telefonen	
Kamera	11	Visning af hukommelsesstatus	
Videokamera		Ændring af forbindelsesindstillinger	19
MP3-afspiller	12	Retningslinjer for sikker og effektiv brug	20
		Tekniske data	26

Lær din telefon at kende

Højtaler

Hovedskærm

Funktionstaster

Tasterne bruges til at aktivere de funktioner som vises på skærmen ovenfor.

Bekræftelsestast

Vælg menuindstillinger og bekræfter handlinger.

Opkaldstast

Ringer til et telefonnummer og besvarer indgående opkald.



Navigationstasterne

Brug tasterne når du vil have hurtig adgang til telefonmenuen.

Slet/Afslut-tast


Sletter et tegn med hvert tryk. Brug denne tast til at gå tilbage til forrige skærm. Afslutter eller afviser et opkald.(hold knappen nede)

Tastatur

Disse taster anvendes til at ringe til et nummer i standbytilstand og indtaste numre og tegn i redigeringsstilstand.





MP3-afspillertast



Når der er lukket for telefonen, kan du få adgang til MP3-afspillerens menu og afspille musikfilen ved at bruge  tasten.

Vælg musikfilen med  og , Tryk derefter på  tasten.

Under afspilning af musik:

- Tryk på  for at holde pause i sangen.
- Tryk på  for at springe videre til den næste sang.
- Tryk på  for at gå tilbage til den forrige sang.
- Vælg  for at stoppe musikken og gå tilbage til menuen Musik.



Tasten Lås/lås op

Lydstyrketast

Port til hukommelseskort



Andet headset

Stik til oplader, kabel, håndfri

MP3-afspillertast

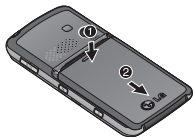
Tænd-tast

Tænder eller slukker telefonen.
(hold knappen nede)

Bemærk: Andet headset kan kun bruges til at lytte til lyde (MP3). (Når det andet headset er sat i, kan telefonopkald ikke gennemføres med headset med ledning.)

Isætning af SIM og batteri / Hukommelseskort

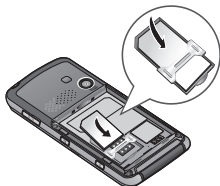
1 Fjern batteridækslet



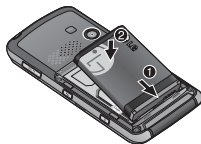
2 Sådan fjernes batteriet



3 Isæt SIM-kortet



4 Installation af batteriet



5 Sæt batterilåget på igen

6 Opladning af telefonen



Isætning af et hukommelseskort



Menuoversigt



Spil og progr.

- 1 Spil
- 2 Programmerer
- 3 Netværksprofiler



Opkaldsoversigt

- 1 Alle opkald
- 2 Mistede opkald
- 3 Udgående opkald
- 4 Modtagne opkald
- 5 Opkaldsvarighed
- 6 Opkaldsomkostninger
- 7 Dataoplysninger



Kalender

- 1 Kalender
- 2 Notat



Multimedie

- 1 Kamera
- 2 Videokamera
- 3 FM-radio
- 4 Stemmeoptager



Meddelelser

- 1 Ny besked
- 2 Indbakke
- 3 E-mail-boks
- 4 Kladder
- 5 Udbakke
- 6 Afsendt
- 7 Aflyt telefonsvarer
- 8 Info-meddelelser
- 9 Skabeloner
- 0 Indstillinger



Mine ting

- 1 Billeder
- 2 Lyde
- 3 Videoer
- 4 Dokumenter
- 5 Andre
- 6 Ekstern
hukommelse



Profiler

- 1 Generelt
- 2 Stille
- 3 Kun vibrator
- 4 Udendørs
- 5 Hovedsæt



Kontakter

- 1 Søg
- 2 Ny kontakt
- 3 Lynopkald
- 4 Grupper
- 5 Kopier alt
- 6 Slet alt
- 7 Indstillinger
- 8 Information



Værktøj

- 1 Vækkeur
- 2 Lommeregner
- 3 Stopur
- 4 Enhedsregner
- 5 Verdensur
- 6 SIM-tjenester



Browser

- 1 Hjemmeside
- 2 Yahoo! Go
- 3 Bogmærker
- 4 Indtast adresse
- 5 Historie
- 6 Gemte sider
- 7 Indstillinger
- 8 Information



MP3-afspiller

- 1 Alle sange
- 2 Min playliste
- 3 Kunstnere
- 4 Album
- 5 Genrer
- 6 Bland alle
sange






Indstillinger

- 1 Dato og klokkeslæt
- 2 Sprog
- 3 Skærm
- 4 Tilkobling
- 5 Opkald
- 6 Sikkerhed
- 7 Flyttilstand
- 8 Strombesparende
- 9 Nulstil
- 0 Hukommelsesstatus



Opkald

Sådan foretages et opkald


- 1 Indtast nummeret ved hjælp af tastaturet. Tryk på  for at slette et ciffer.
- 2 Tryk på  for at ringe op.
- 3 Tryk på  for at afslutte opkaldet.

TIP! Hvis du vil indtaste + ved internationale opkald skal du trykke på **0** og holde den nede.

Sådan foretages et opkald fra dine kontakter

- 1 Tryk på  for at åbne adressebogen.
- 2 Indtast det første bogstav i den kontakt, du vil ringe til, ved hjælp af tastaturet. Tryk f. eks. tre gange på 6, hvis du vil ringe til Ole.
- 3 Hvis du vil rulle gennem kontakterne og deres forskellige numre, skal du bruge pilene.
- 4 Tryk på  for at starte opkaldet.

Sådan besvares og afvises et opkald

Når telefonen ringer, skal du trykke på **Accepter** eller på  for at besvare opkaldet.

Mens din telefon ringer, skal du trykke på **Stille** for at slå ringelyden fra. Det er praktisk, hvis du har glemt at ændre profilen til **Stille** under et møde.

Tryk på  eller tryk på Afvis for at afvise det indgående opkald.

TIP! Du kan ændre indstillingerne på din telefon for at besvare opkald på forskellige måder.

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, og vælg **Opkald**. Vælg **Svartilstand**, og vælg mellem **Klap åben**, **Vilkårlig tast** eller **Kun send-tasten**.

Visning af dine opkalds-logs

Du kan se listen over ubesvarede opkald, besvarede opkald og kaldte numre, hvis dit net understøtter Calling Line Identification (CLI) i serviceområdet. Nummeret og navnet (hvis tilgængeligt) vises på displayet. Du kan også se opkaldslængde og pris. Tryk på **Menu**, og vælg **Opkaldsoversigt**.


Ændring af opkaldsindstillingerne

Du kan indstille den menu, der er relevant for et opkald. Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, og vælg **Opkald**.

Kontakter

Søgning efter en kontakt

Du kan søge efter kontakter i telefonbogen.


- 1 Tryk på **Kontakter**, og vælg **Søg**, eller vælg **Kontakter** på skærbilledet **Menu**. Eller tryk på  på standbyskærbilledet.
- 2 Indtast det første bogstav i den kontakt, du vil ringe til, ved hjælp af tastaturet. Tryk f. eks. tre gange på 6, hvis du vil ringe til Ole.
- 3 Hvis du vil rulle gennem kontakterne og deres forskellige numre, skal du bruge pilene på berøringskærmen.

Tilføjelse af en ny kontakt

Du kan tilføje en post i telefonbogen med denne funktion.

- 1 Tryk på **Kontakter**, og vælg **Ny kontakt**.
- 2 Vælg, om du vil gemme din nye kontakt på din **Telefon** eller dit **SIM**-kort.

3 Indtast alle de oplysninger, du har, i felterne, og vælg **Gem**.

Bemærk: Når du gemmer en kontakts e-mailadresse, skal du trykke på  for at indtaste et symbol og rulle med piletasterne på berøringsskærmen, indtil du ser @.

Meddelelser


KM380 indeholder funktioner med relation til SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) e-mail og Bluetooth samt netværkets servicemeddelelser.

Afsendelse af en meddelelse

- 1 Tryk på **Menu**, vælg **Meddelelser**, og vælg **Ny besked**.
- 2 Vælg **Meddelelse** for at sende en SMS eller MMS.
- 3 Der åbnes en ny meddelelseseditor. Meddelelseseditoren kombinerer SMS og MMS på en intuitiv måde, og du kan nemt skifte mellem SMS-tilstand og MMS-tilstand. Standardindstillingen for meddelelseseditoren er SMS-tilstand.
- 4 Indtast din meddelelse med T9-intelligent ordbog eller Ordbog fra.

TIP! Du kan vælge SMS eller MMS som meddelelsetype, når du indtaster tekst på mere end 2 sider i meddelelsesfeltet.

- 5 Tryk på **Valg**, og vælg **Indsæt** for at tilføje **Billede, Lyd, Video, Symbol, Tekstskabelon, Humørikon, Navn og nummer, Nyt dias, Emne** eller **Mere (Kontakt/Mit visitkort/Tidsplan)**.
- 6 Tryk på **Send til**.
- 7 Indtast telefonnummeret, eller tryk på **Valg** og vælg **Kontakter** for at åbne din liste med kontakter. Du kan tilføje flere kontakter.
- 8 Tryk på **Send**.

 **ADVARSEL** Hvis der tilføjes et billede, en lyd, en video, et nyt dias eller et Emne til meddelelseseditoren, skifter den automatisk til MMS-tilstand, og der opkræves de hertil svarende afgifter.

Indtastning af tekst

Du kan indtaste alfanumeriske tegn vha telefonens tastatur. Du skal for eksempel indtaste tekst, når du gemmer navne i Kontakter, skriver en besked eller opretter aftaler i kalenderen. Telefonen understøtter følgende tekstindtastningstilstande: T9-intelligent ordbog, Ordbog fra og 123-tilstand.

Bemærk: Visse felter tillader muligvis kun én tekstindtastningstilstand (f.eks. telefonnumre i adressebogsfelder).

T9-intelligent ordbog

T9-intelligent ordbog bruger en indbygget ordbog til at genkende ord, du skriver, baseret på de tastesequenser, du trykker på. Du skal bare trykke på den taltast, der passer til det bogstav, du vil indtaste, og ordbogen genkender ordet, når alle bogstaverne er indtastet.

Ordbog fra

Denne modus giver dig mulighed for at indtaste bogstaver ved at trykke på tasten med det pågældende bogstav en, to, tre eller fire gange, indtil bogstavet vises i displayet.

123-tilstand

Indtast tal ved at trykke på tasten én gang pr. tal. Du kan også tilføje tal uden at forlade bogstavtilstanden ved at trykke på den ønskede tast og holde den nede.

Kamera

Sådan tages et hurtigt foto

Du kan tage billeder eller optage videoer ved at bruge telefonens indbyggede kameramodul. Desuden kan du sende fotos til andre og vælge fotos som baggrund.

- 1 Tryk på Menu, og vælg Multimedia, rul ned, og vælg Kamera for at åbne søgeren.
- 2 Hold telefonen vandret, og ret linsen hen mod billedets motiv.
- 3 Tryk på den midterste funktionstast for at tage et billede.

Videokamera

Optagelse af en hurtig video


Du kan optage og gemme et videoklip.

- 1 Tryk på Menu, og vælg Multimedia, rul ned, og vælg Videokamera for at åbne søgeren.
- 2 Ret kameralinsen hen mod videoens motiv.
- 3 Tryk på den midterste funktionstast for at starte optagelse.
- 4 **REC** vises i det nederste venstre hjørne af søgeren, og en timer viser videoens længde.
- 5 Hvis du vil holde pause i videoen, skal du trykke på **Pause** og genoptage ved at vælge **Genoptag**.
- 6 Tryk på **Stop** for at stoppe optagelsen.







MP3-afspiller

LG KM380 har en indbygget MP3-afspiller, som du kan bruge til at afspille al din yndlingsmusik.

Bemærk:

- Spilletid musik: Op til 40 timer (ved brug af stereoheadset)
- Den faktiske spilletid afhænger af etværkskonfiguration, lydniveau, musikindhold, SD-korttype, brugsmønstre, batteri og miljø.
-  **gracenote** Musikgenkendelsesteknologi og relaterede data stilles til rådighed af Gracenote®.

Afspilning af en sang

- 1 Tryk på **Menu**, vælg **MP3-afspiller**.
- 2 Vælg den sang, du vil afspille. Tryk på .
- 3 Tryk på  for at holde pause i sangen.
- 4 Tryk på  for at springe videre til den næste sang.
- 5 Tryk på  for at gå tilbage til den forrige sang.
- 6 Vælg **Indstillinger**, **Minimer** for at skjule skærbilledet med musikafspilleren, så du kan fortsætte med at bruge din telefon som normalt, mens musikken spiller.
- 7 Vælg ,  for at stoppe musikken og gå tilbage til menuen **Musik**.

TIP! Hvis du trykker på MP3- genvejstasten, når du afspiller en MP3 i MP3- afspilleren, kan du bruge BGM-tilstanden. I BGM-tilstand kan MP3'er afspille, mens andre funktioner bruges. BGM kan stoppes på MP3-afspillerskærmen.

FM-radio

LG KM380 har en FM-radiofunktion, så du kan stille ind på dine foretrukne kanaler og lytte til dem, mens du er på farten.

Bemærk: Du skal tilslutte hovedsættet for at kunne lytte til radioen. Sæt stikket i hovedsætstikket (det samme stik, som du sætter laderen i).

Lytte til radio



- 1 Tryk på **Menu**, vælg **Multimedie**, og vælg derefter **FM-radio**.
- 2 Vælg kanalnummeret på den station, du vil lytte til.

Bemærk: Du kan lytte til radioen via den indbyggede højttaler. Tryk på **Valg**, vælg **Lyt via**, og vælg **Højttaler**.

Talebesked

Brug **stemmeoptageren** til at optage stemmenotater eller andre lyde.

Optagelse af et stemmenotat

- 1 Tryk på **Menu**, vælg **Multimedie**, og vælg derefter **Stemmeoptager**.
- 2 Tryk på  for at starte optagelsen.
- 3 Vælg **Pause** for at sætte optagelsen på pause.
- 4 Vælg **Gem** for at afslutte optagelsen.
- 5 Vælg  for at lytte til optagelsen.

Bemærk: Du kan lytte til alle de stemmoptagelser, du har gemt, ved at vælge **Valg** og **Album**.

Mine ting

Du kan gemme alle multimediefiler i telefonens hukommelse, så du har nem adgang til alle dine billeder, lyde, videoer og spil. Du kan også gemme dine filer på et hukommelseskort. Fordelen ved at bruge et hukommelseskort er, at du kan frigive plads i telefonens hukommelse. Alle dine multimediefiler gemmes i **Mine ting**. Tryk på **Menu**, og vælg derefter **Mine ting** for at åbne en liste med mapper.

Spil og programmer

KM380 leveres med forudindlæste spil, så du kan blive underholdt, når du har tid til det. Hvis du vælger at downloade yderligere spil eller programmer, bliver de gemt i denne mappe. Tryk på **Menu**, og vælg **Spil og progr.**

Kalender / Værktøj

kalender (Menu > Kalender > Kalender)

Når du går til denne menu, vil du se en kalender. Når du ændrer dato, vil kalenderen blive opdateret i henhold til datoen, og den firkantede markør vil markere dagen. Der bruges en firkantet markør til at finde den pågældende dag.

Tilføjelse af et notat (Menu > Kalender > Notat)

Du kan registrere dine egne notater her.

Indstilling af alarm (Menu > Værktøj > Vækkeur)

Du kan indstille op til 5 alarmer til at blive udløst på et angivet tidspunkt.

Brug af lommeregneren (Menu > Værktøj > Lommeregner)

Lommeregneren har de basale matematiske funktioner: plus, minus, gange og dividere.

Sådan bruger du stopuret (Menu > Værktøj > Stopur)

Denne indstilling giver dig mulighed for at benytte en stopursfunktion.

Omregning af en enhed (Menu > Værktøj > Enhedsomregner)

Den konverterer mange måleenheder til den enhed, du ønsker.

Tilføjelse af en by til dit verdensur (Menu > Værktøj > Verdensur)

Du kan få oplyst det aktuelle klokkeslæt for Greenwich Mean Time (GMT) og større byer i hele verden.

SIM-tjenester (Menu > Værktøj > SIM-tjenester)

Denne funktion afhænger af SIM-kortet og af net tjenesterne. Hvis SIM-kortet understøtter SAT-tjenester (dvs. SIM Application Toolkit), vil denne menu være det operatørspecifikke navn på tjenesten, som er gemt på SIM-kortet.

Browser

Adgang til internettet

Du kan åbne din internetbrowser og få adgang til den aktiverede profils hjemmeside via browserindstillingerne. Du kan indtaste en URL-adresse manuelt og gå ind på den tilknyttede webside.

- 1 Tryk på **Menu**, og vælg **Browser**.
- 2 Hvis du vil gå direkte til browserens startside, skal du vælge **Hjemmeside**. Du kan også vælge **Indtast adresse** og indtaste den ønskede URL-adresse efterfulgt af **Opret**.

Bemærk: En ekstra betaling vil blive opkrævet ved tilslutning til denne tjeneste og hentning af indhold. Kontroller dataafgifterne hos din netværksudbyder.


Yahoo! Go

Du kan få adgang til Yahoo-tjenesten. Hvis du vil have adgang til Yahoo-tjenesten, skal du trykke på **Menu**, vælge **Browser** og derefter **Yahoo! Go**.

TIP! Du kan muligvis ikke få adgang til **Yahoo! Go** i visse lande. Dette afhænger af netværkstjenesterne.

Indstillinger

Ændring af profilerne

Du kan hurtigt ændre din profil på standby-skærbilledet. Vælg blot  og derefter den profil, du vil aktivere. Vælg mellem **Generelt**, **Stille**, **Kun vibrator**, **Udendørs** og **Hovedsæt**.

Ændring af dato og klokkeslæt (Menu > Indstillinger > Dato og klokkeslæt)

Du kan indstille funktioner, der har at gøre med dato og klokkeslæt.

Ændring af sprog (Menu > Indstillinger > Sprog)

Du kan ændre sproget for tekster på displayet. En sådan ændring vil også påvirke sproget i indtastnings-modus.

Ændring af skærmindstillinger (Menu > Indstillinger > Skærm)

Du kan ændre indstillingerne for telefonens display.

Ændring af sikkerhedsindstillinger (Menu > Indstillinger > Sikkerhed)

Du kan ændre sikkerhedsindstillingerne for at beskytte din KM380 og de vigtige oplysninger, den indeholder.

- **Anmodning om PIN-kode** - Vælg en PIN-kode, som du vil blive bedt om at indtaste, når du tænder telefonen.
- **Automatisk låsning af tastatur** - Vælg en grænse for automatisk låsning af nøglen. Hvis du aktiverer denne funktion, låses tastaturet automatisk i standbytilstand, uden at du skal trykke på en tast.

- **Telefonlås** - Vælg en sikkerhedskode, som din telefon låses med, **Fra**, **Når du tænder for strømmen**, **Når SIM udskiftes** eller **Med det samme**.
- **Opkaldsspærring** - Vælg, hvornår opkald skal spærre. Vælg en af eller alle syv valgmuligheder, Vælg Aktiver, og indtast adgangskode til opkaldsspærring. Kontakt teleselskabet for denne tjeneste.
- **Fast opkaldsnummer** - Vælg på en liste med numre, som der kan ringes til fra telefonen. Du skal bruge PIN2-koden fra selskabet. Der kan kun ringes til de numre, der er indeholdt på listen over faste numre, fra telefonen.
- **Skift koder** - Skift **Sikkerhedskode**, **PIN1-kode** eller **PIN2-kode**.

Brug af flytilstand (Menu > Indstillinger > Flytilstand)

Brug denne funktion til at slå flytilstand **Til** eller **Fra**. Du kan ikke foretage opkald, oprette forbindelse til internettet, sende meddelelser eller bruge Bluetooth, når **Flytilstand** er slået **Til**.

Strømbesparende (Menu > Indstillinger > Strømbesparende)

Hvis du vælger **Altid tændt**, sparer du på batteriet, når du ikke bruger telefonen. Vælg af skifte strømsparerindstillingerne **Altid tændt**, **Kun nat** eller **Fra**.

Nulstilling af telefonen (Menu > Indstillinger > Nulstil)

Brug **Nulstil** til at nulstille alle indstillingerne til fabriksdefinitionerne. Du skal bruge sikkerhedskoden for at aktivere denne funktion. Som standard er indstillet til 0000.

Visning af hukommelsesstatus (Menu > Indstillinger > Hukommelsesstatus)

KM380 har tre hukommelser: telefonen, SIM-kortet og et eksternt hukommelseskort (du skal muligvis købe hukommelseskortet separat). Du kan bruge hukommelsesstyring til at afgøre, hvor meget hukommelse der er brugt og se, hvor meget plads der er tilbage.

Ændring af forbindelsesindstillinger (Menu > Indstillinger > Tilkobling)

Forbindelsesindstillingerne er allerede angivet af dit teleselskab, så du kan få fornøjelse af din nye telefon med det samme. Hvis du vil ændre nogle af indstillingerne, skal du bruge denne menu.

- **Bluetooth** - Indstil din KM380 til at bruge Bluetooth[®]. Du kan tilpasse din synlighed for andre enheder eller gennemsøge enheder, som telefonen er parret med.
- **Netværk** - KM380 opretter automatisk forbindelse til dit foretrukne netværk. Hvis du vil ændre disse indstillinger, skal du bruge denne menu. Du kan også tilføje nye adgangspunkter ved hjælp af denne menu.
- **USB-tilslutning** - Vælg **Datatjeneste**, og synkroniser KM380 ved hjælp af LG PC Suite-softwaren for at kopiere filer fra telefonen. Hvis du har indsat et hukommelseskort, skal du vælge **Lagerenhed** for at bruge din telefon på samme måde som et USB-stik. Opret forbindelse til computeren, og træk og slip filer til KM380-mappen for flytbare enheder.

Bemærk: For at bruge USB-lagerenheden, skal du sætte et eksternt hukommelseskort i telefonen.

Retningslinjer for sikker og effektiv brug

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt, hvis disse retningslinjer ikke overholdes. Yderligere oplysninger findes i denne manual.

ADVARSEL

- Mobiltelefoner skal altid være slukkede i fly.
- Hold ikke telefonen i hånden, mens du kører bil.
- Brug ikke telefonen i nærheden af tankstationer, brændstofdepoter, kemiske virksomheder, eller hvor der finder sprængninger sted.
- Brug KUN ORIGINALLE batterier og opladere for din egen sikkerheds skyld.
- Rør ikke ved telefonen med våde hænder, mens den oplades. Du risikerer at få elektrisk stød eller ødelægge telefonen.
- Opbevar telefonen på et sikkert sted uden for små børns rækkevidde. Den indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssrisiko, hvis de rives løs.

ADVARSEL

- Sluk for telefonen på steder, hvor det er påkrævet i henhold til særlige regler. Det kan f.eks. være på hospitaler, hvor en tændt telefon kan risikere at påvirke medicinsk udstyr.
- Nødopkald er muligvis ikke tilgængelige på alle mobilnetværk. Derfor må du aldrig udelukkende være afhængig af telefonen til nødopkald.
- Benyt udelukkende ORIGINALT tilbehør for at undgå at skade telefonen.
- Alle radiosendere har en vis risiko for interferens med elektroniske produkter i nærheden. Svag interferens kan muligvis påvirke tv'er, radioer, pc'er osv.
- Batterier bør bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning.
- Undlad at afmontere telefonen eller batteriet.
- Der kan være en eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Udsættelse for radiofrekvenssignaler

Oplysninger om udsættelse for radiobølger og SAR (Specific Absorption Rate - specifik absorptions hastighed)

Denne mobiltelefon model KM380 er designet til at overholde gældende sikkerhedskrav for udsættelse af radiobølger. Dette krav er baseret på videnskabelige retningslinjer, der indeholder sikkerhedsmargener, som er udformet med henblik på at sørge for sikkerhed for alle uanset alder og helbred.

- Retningslinjerne for udsættelse af radiobølger benytter måleenheden SAR (Specific Absorption Rate - specifik absorptions hastighed). SAR-test udføres ved hjælp af en standardiseret metode, mens telefonen sender på det højeste certificerede effektniveau på alle anvendte frekvensbånd.
- Mens der kan være forskelle på SAR-niveauerne for forskellige LG-telefonmodeller, er de alle udviklet til at opfylde de relevante retningslinjer for udsættelse af radiobølger.
- ICNIRP (International Commission on Non- Ionizing Radiation Protection) anbefaler en SAR-grænse på 2 W/Kg i gennemsnit over ti (10) gram væv.
- Den højeste SAR-værdi for denne telefonmodel testet med DASY4 under brug ved øret er 0.669 W/Kg (10 g) og 0.932 W/Kg (10 g), når enheden bæres på kroppen.
- Oplysninger om SAR-data til lande/områder, hvor man har antaget en SAR-grænse, anbefalet af IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), der er 1.6 W/Kg i gennemsnit over et (1) gram væv.

Pleje og vedligeholdelse af produktet

ADVARSEL

Brug kun de batterier, opladere og det tilbehør, der er godkendt til brug med denne særlige telefonmodel. Brug af andre typer kan ugyldiggøre eventuelle godkendelser eller garantier gældende for telefonen og kan være farlig.

- Skil ikke enheden ad. Medbring den hos en kvalificeret servicetekniker, når der er brug for reparation.
- Hold enheden væk fra elektriske apparater, som f.eks. tv'er, radioer og pc'er.
- Hold enheden væk fra varmekilder, som f.eks. radiatorer eller ovne.
- Tab ikke enheden.
- Enheden må ikke udsættes for mekaniske vibrationer eller stød.
- Telefonens belægning kan blive beskadiget, hvis den pakkes ind i indpakningspapir eller lignende.
- Brug en tør klud til at rengøre enheden. (Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzen, fortynder eller alkohol.)
- Udsæt ikke enheden for kraftig røg eller meget støj.
- Opbevar ikke telefonen ved siden af kreditkort eller billetter, da de kan påvirke oplysningerne på magnetstriben.
- Tryk ikke på skærmen med en skarp genstand, da det kan beskadige telefonen.
- Udsæt ikke telefonen for væske eller fugt.
- Brug tilbehør, som f.eks. høretelefoner, med forsigtighed. Rør ikke antennen uden grund.

Effektiv betjening af telefonen

Elektroniske enheder

Alle mobiltelefoner kan opleve interferens, hvilket kan påvirke ydeevnen.

- Anvend ikke mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr uden først at bede om lov. Undgå at anbringe telefonen oven på pacemakere, dvs. i brystlommen.
- Visse høreapparater kan blive forstyrret af mobiltelefoner.
- Svag interferens kan muligvis påvirke tv'er, radioer, pc'er osv.

Trafiksikkerhed

Undersøg love og regulativer angående brug af mobiltelefoner i områder, hvor du kører.

- Brug ikke en håndholdt mobiltelefon under bilkørsel.
- Hav fuld opmærksomhed på kørslen.
- Brug et håndfrit sæt, hvis det er tilgængeligt.
- Kør ind til siden, og parker bilen, før du foretager eller besvarer et opkald, hvis kørselsforholdene kræver det.
- Radiofrekvenssignaler kan påvirke visse elektroniske systemer i køretøjet, som f.eks. musikanlæg og sikkerhedsudstyr.
- Hvis din bil er udstyret med en airbag, må der ikke være bærbart trådløst udstyr i vejen for den. Den kan fejle eller forårsage alvorlig skade, hvis den ikke kan fungere korrekt.

Hvis du lytter til musik, når du er ude, skal du sikre, at lydstyrken er på et fornuftigt niveau, så du er opmærksom på omgivelserne. Det er især vigtigt, hvis du skal krydse en vej.

Undgå beskadigelse af din hørelse

Du kan beskadige din hørelse, hvis du er udsat for høje lyde i længere tid ad gangen. Derfor anbefaler vi, at du ikke tænder eller slukker for håndsættet tæt på dit øre. Vi anbefaler også, at lydstyrken for musik og opkald er indstillet på et fornuftigt niveau.

Sprængningsområde

Brug ikke telefonen ved sprængningsområder. Overhold restriktioner, og følg eventuelle love eller regler.

Områder med brand- og eksplosionsfare

- Anvend ikke telefonen, når du tanker brændstof. Anvend ikke enheden i nærheden af brændstof eller kemikalier.
- Transporter og opbevar ikke letantændelige gasarter, væsker og eksplosive materialer i bilens handskerum, der indeholder mobiltelefonen og tilbehør.

I fly

Trådløse enheder kan forårsage interferens i fly.

- Sluk altid mobiltelefonen, inden du går om bord i et fly.
- Anvend ikke telefonen i flyet uden tilladelse fra kabinpersonalet.

Børn

Opbevar telefonen på et sikkert sted uden for små børns rækkevidde. Den indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsrisiko, hvis de rives løs.

Nødopkald

Nødopkald er muligvis ikke tilgængelige på alle mobilnetværk. Derfor må du aldrig udelukkende være afhængig af telefonen til nødopkald. Forhør dig hos den lokale udbyder.

Oplysninger om og pleje af batteriet

- Du behøver ikke at aflade batteriet helt, før du genoplader. Til forskel fra andre batterisystemer er der ikke nogen hukommelseffekt, der kan kompromittere batteriets ydeevne.
- Brug kun LG-batterier og -opladere. LG-opladere er udviklet til at forlænge batteriets levetid.
- Du må ikke skille batteripakken ad eller kortslutte den.
- Hold batteripakkens metalkontakter rene.
- Udskift batteriet, når det ikke længere har en acceptabel ydeevne. Batteripakken kan genoplades hundredvis af gange, inden det skal udskiftes.
- Genoplad batteriet, hvis det ikke er blevet brugt i lang tid, for at forlænge brugbarheden.
- Udsæt ikke batteriopladere for direkte sollys, og brug den ikke i omgivelser med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Opbevar ikke batteriet i varme eller kolde omgivelser, da det kan forringe batteriets ydeevne.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Bortskaffelse af brugte batterier skal ske iht. producentens vejledning. Genbrug batteriet, når det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.
- Bortskaffelse af brugte batterier skal ske iht. producentens vejledning.
- Hvis du skal udskifte batteriet, bør du henvende dig hos nærmeste autoriserede LG Electronics-servicecenter eller -forhandler for at få hjælp.
- Tag altid opladeren ud af stikkontakten, når telefonen er fuldt opladet. På den måde undgår du, at opladeren bruger unødvendigt meget strøm.

Tekniske data

Generelt

Produktnavn : KM380

System : GSM 900 / DCS 1800 /
PCS 1900

Arbejdstemperaturer

Maks : +55°C (afledning)
+45°C (opledning)

Min.: -10°C

Bluetooth QD ID B013827

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KM380

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1
EN 300 328 V 1.6.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794
e-mail : jacob@lgs.com

Name

Seung Hyun, Ji / Director

Issued Date

29. FEB. 2008


Signature of representative

|| KM380 || Käyttöopas

Tämän oppaan avulla opit käyttämään uutta matkapuhelintasi. Lisätietoja on käyttöoppaassa, joka on tuotteen mukana toimitetussa CD-levyssä.

Tämän käyttöoppaan sisällön ja puhelimen välillä saattaa puhelimen ohjelmiston ja palveluntarjoajan mukaan olla eroja.



Vanhojen laitteiden hävittäminen

- 1 Tämä merkki tuotteessa tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.
- 2 Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
- 3 Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
- 4 Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.



Sisällys

Puhelimen ominaisuudet	3	FM-radio	13
SIM-kortin ja akun asentaminen / Muistikortti	5	Äänitys	
Valikkokartta	6	Galleria	14
Puhelut	7	Pelit ja sovellukset	
Puhelun soittaminen		Tiedonhallinta / Työkalut	
Puhelun soittaminen yhteystiedoista		Selain	15
Vastaaminen ja puhelun hylkääminen		Asetukset	16
Puhelulokien tarkasteleminen	8	Profiilin vaihtaminen	
Puheluasetusten muuttaminen		Päivämäärän ja kellonajan muuttaminen	
Yhteystiedot		Kielen vaihtaminen	
Yhteystiedon etsiminen		Näyttöasetuksien muuttaminen	
Uuden yhteystiedon lisääminen		Suojausasetusten muuttaminen	
Viestit	9	Lentokonetilan käyttäminen	17
Viestin lähettäminen		Virransäästö	
Tekstin kirjoittaminen	10	Puhelimen oletusasetuksien palauttaminen	
Kamera	11	Muistin tilan tarkasteleminen	18
Videokamera		Yhteysasetusten muuttaminen	
MP3-soitin	12	Turvallisen ja tehokkaan käytön suositukset	19
		Tekniset tiedot	25

Puhelimen ominaisuudet

Korvakuuloke

Näyttö

Valintanäppäimet

Näillä näppäimillä suoritetaan näytössä näppäimen yläpuolella olevan tekstin osoittama toiminto.

Vahvistusnäppäin

Valitsee vaiikkovaihtoehtoja ja vahvistaa toimet.

Puhelunäppäin

Soittaa valittuun numeroon ja vastaa puheluihin.

Navigointinäppäin

Nopea siirtyminen puhelimen toimintoihin.

Poistonäppäin/Lopetus

Poistaa merkin joka painalluksella. Näppäintä painamalla voit siirtyä takaisin edelliseen näyttöön. Lopettaa tai hylkää puhelun. (pidä alhaalla)





Aakkosnumeeriset näppäimet

Näillä näppäimillä valitaan numero valmiustilassa sekä kirjoitetaan numeroja ja kirjaimia muokkaustilassa.







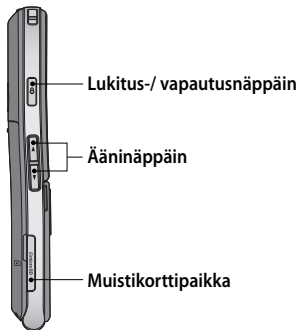
MP3-soitinnäppäin



Kun puhelin on suljettu, voit käyttää MP3-soittimen valikkoa ja toistaa musiikkitiedostoja -näppäimellä. Valitse musiikkitiedosto  - ja  -näppäimillä ja paina sitten  näppäintä.

Musiikin toiston aikana:

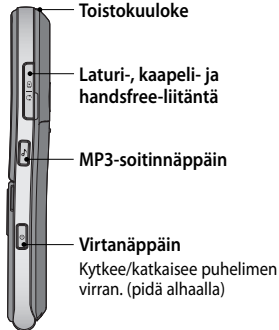
- Voit keskeyttää toiston valitsemalla .
- Voit siirtyä seuraavaan kappaleeseen valitsemalla .
- Voit siirtyä edelliseen kappaleeseen valitsemalla .
- Keskeytä musiikin toisto ja palaa musiikkivalikkoon valitsemalla .



Lukitus-/ vapautusnäppäin

Ääninäppäin

Muistikorttipaikka



Toistokuuloke

Laturi, kaapeli- ja handsfree-liitäntä

MP3-soitinnäppäin

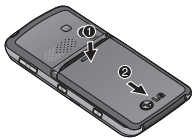
Virtanäppäin

Kytkee/katkaisee puhelimen virran. (pidä alhaalla)

Huomautus: Toistokuuloketta voidaan käyttää vain äänitiedostojen (MP3) kuunteluun. Kun kuuloke on toiminnassa, puhelu ei voi soittaa toisella kuulokkeella.

SIM-kortin ja akun asentaminen / Muistikortti

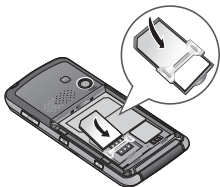
1 Irroita akun kansi



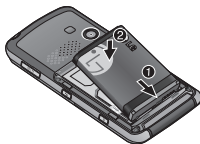
2 Irrota akku



3 Aseta SIM-kortti paikalleen



4 Aseta akku paikalleen



5 Aseta akun kansi paikalleen

6 Puhelimen lataaminen



Muistikortin asentaminen



Valikkokartta



Pelit ja sovellukset

- 1 Pelit
- 2 Sovellukset
- 3 Verkon profiilit



Puheluhistoria

- 1 Kaikki puhelut
- 2 Vastaamattomat puhelut
- 3 Soitetut puhelut
- 4 Vastatut puhelut
- 5 Puhelun kesto
- 6 Puhelun hinta
- 7 Datatiedot



Tiedonhallinta

- 1 Kalenteri
- 2 Muistio



Multimedia

- 1 Kamera
- 2 Videokamera
- 3 FM-radio
- 4 Äänen nauhoitus



Viestit

- 1 Uusi viesti
- 2 Saapuneet
- 3 Sähköpostilaatikko
- 4 Luonnokset
- 5 Lähtevät
- 6 Lähetetyt
- 7 Kuuntele vastaaja
- 8 Neuvontaviestit
- 9 Viestipohja
- 0 Asetukset



Omat

- 1 Kuvat
- 2 Äänet
- 3 Videot
- 4 Asiakirjat
- 5 Muut
- 6 Ulkoinen muisti



Profiilit

- 1 Yleinen
- 2 Äänetön
- 3 Vain värinä
- 4 Ulkona
- 5 Nappikuuloke



Yhteystiedot

- 1 Etsi
- 2 Uusi yhteystieto
- 3 Pikavalinnat
- 4 Ryhmät
- 5 Kopioi kaikki
- 6 Poista kaikki
- 7 Asetukset
- 8 Tietoja Asetukset



Työkalut

- 1 Herätyskello
- 2 Laskin
- 3 Sekuntikello
- 4 Yksikönmunnin
- 5 Maailmankello
- 6 SIM-palvelut



Selain

- 1 Kotisivu
- 2 Yahoo! Go
- 3 Kirjanmerkit
- 4 Anna osoite
- 5 Historia
- 6 Tallennetut sivut
- 7 Asetukset
- 8 Tietoja



MP3-soitin

- 1 Kaikki kappaleet
- 2 Oma soittolista
- 3 Esittäjä
- 4 Albumit
- 5 Tyylilajit
- 6 Sekoita kaikki kappaleet






Asetukset

- 1 Päivämäärä ja kellonaika
- 2 Kielet
- 3 Näyttö
- 4 Yhteydet
- 5 Puhelut
- 6 Suojaus
- 7 Offl ine tila
- 8 Virransäästö
- 9 Nollaa
- 0 Muistin tila



Puhelut

Puhelun soittaminen


- 1 Valitse numero näppäimistöllä. Voit poistaa numeron valitsemalla .
- 2 Soita puhelu valitsemalla .
- 3 Lopeta puhelu valitsemalla .

VIHJE Lisää +-merkki kansainväliseen puheluun pitämällä **0**-näppäintä painettuna.

Puhelun soittaminen yhteystiedoista

- 1 Voit avata osoitekirjan valitsemalla .
- 2 Kirjoita haluamasi yhteystiedon alkukirjain näppäimistöllä. Valitse esimerkiksi Ossi painamalla näppäintä **6** kolme kertaa.
- 3 Voit selata yhteystietoja ja niihin tallennettuja numeroita nuolilla.
- 4 Soita puhelu valitsemalla .

Vastaaminen ja puhelun hylkääminen

Kun puhelin soi, voit vastata valitsemalla **Hyväksy** tai .

Kun puhelin soi, voit mykistää sen valitsemalla **Äänetön**-. Tämä on kätevää, jos et ole muistanut valita **Äänetön**-profiilia kokousta varten.

Hylkää saapuva puhelu painamalla  -näppäintä tai valitsemalla **Hylkää**.

VIHJE Voit muuttaa puhelimesi asetuksia sen mukaan, miten haluat vastata puheluihin.

Valitse **Valikko**, **Asetukset** ja **Puhelut**. Valitse **Vastaustila** ja **Avaa kansi**, **Mikä tahansa** näppäin tai **Vain hyväksymistunnus**.

Puhelulokien tarkasteleminen

Vastaamattomien, vastattujen ja soitettujen puhelujen tiedot voi tarkistaa vain, jos verkko tukee Calling Line Identification (CLI) -ominaisuutta palvelualueella. Puhelimesta näkyvät soittajan puhelinnumero ja nimi (jos käytettävissä) sekä soiton päivämäärä ja kellonaika. Voit myös tarkastella puhelun kestoja. Valitse **Valikko** ja **Puheluhistoria**.


Puheluasetusten muuttaminen

Voit asettaa valikon puhelun mukaan. Valitse **Valikko**, **Asetukset** ja **Puhelut**.

Yhteystiedot

Yhteystiedon etsiminen


Voit hakea puhelinluettelosta yhteystietoja.

- 1 Valitse **Yhteystiedot** ja sitten **Etsi**. Voit myös valita **Yhteystiedot**-kohdan **Valikko**-näytössä. Vaihtoehtoisesti voit valita valmiusnäytössä .
- 2 Kirjoita haluamasi yhteystiedon alkukirjain näppäimistöllä. Valitse esimerkiksi Ossi painamalla näppäintä **6** kolme kertaa.
- 3 Voit selata yhteystietoja ja niihin tallennettuja numeroita nuolilla.

Uuden yhteystiedon lisääminen

Lisää puhelinluettelomerkin tällä toiminnolla.

- 1 Valitse **Yhteystiedot** ja **Uusi yhteystieto**.
- 2 Valitse, onko uuden yhteystiedon tallennuspaikka **Puhelin** vai **SIM**-kortti.
- 3 Kirjoita haluamasi tiedot ja valitse **Tallenna**.

Huomautus: Voit tallentaa yhteystiedon sähköpostiosoitteen seuraavasti. Lisää merkki valitsemalla  ja selaa nuolilla, kunnes @ tulee näkyviin.

Viestit


Tämän valikon toiminnot liittyvät tekstiviesteihin (SMS, Short Message Service), multimediaviesteihin (MMS, Multimedia Message Service), puhepostiin sekä verkon Bluetooth, palveluviesteihin.

Viestin lähettäminen

- 1 Valitse **Valikko, Viestit** ja **Uusi viesti**.
- 2 Valitse **Viesti**, kun haluat lähettää teksti- tai multimediaviestin.
- 3 Uusi tekstiviesti aukeaa. Viestieditorissa voi helposti siirtyä tekstiviestitilasta multimediaviestitilaan. Viestieditorin oletuksena on tekstiviesti.
- 4 Kirjoita viesti Ennakoiva T9- tai Manuaalinen Abc -tilassa.

VIHJE Jos kirjoitat viestikenttään yli 2 sivun mittaisen viestin, voit valita viestityypiksi Tekstiviesti tai Multimediaviesti.

- 5 Valitsemalla **Valinnat** ja **Lisää** voit lisätä **Kuva, Ääni, Video, Merkki, Viestipohja, Hymiö, Nimi ja numero, Uusi sivu, Aihe** tai **Lisää (Yhteystiedot/Oma käyntikortti/Kalenteri)**.
- 6 Valitse **Lähetä**.
- 7 Kirjoita puhelinnumero tai avaa yhteystietoluettelo valitsemalla **Valinnat** ja **Yhteystiedot**. Voit lisätä useita yhteystietoja.
- 8 Valitse **Lähetä**.

 **VAROITUS:** Jos tekstiviestiin lisätään **Kuva, Ääni, Video, Uusi sivu** tai **Aihe** se muuttuu multimediamiestiksi ja se hinnoitellaan sen mukaan.

Tekstin kirjoittaminen

Puhelimen näppäimistöllä voi syöttää kirjaimia ja numeroita. Voit esimerkiksi tallentaa nimiä yhteystietoihin, kirjoittaa tekstiviestin tai laatia tiettyä tapahtumaa koskevan ilmoituksen kalenteriin. Puhelimessa voi käyttää seuraavia tekstinsyöttötapoja: Ennakoiva T9, Manuaalinen ABC ja 123.

Huomautus: Joissain kentissä on käytössä vain yksi tekstinsyöttötapa, kuten näppäiltäessä puhelinnumeroa osoitekirjaan.

Ennakoiva T9

Ennakoivassa T9-tilassa käytetään sisäistä sanakirjaa, joka tunnistaa kirjoittamasi sanat valitsemasi näppäinjärjestyksen mukaan. Kirjoita sana koskettamalla numeronäppäimiä, joissa haluamasi kirjaimet ovat, ja sanakirja tunnistaa sanan, kun kaikki kirjaimet on kirjoitettu.

Manuaalinen ABC

Tässä tilassa painikkeita painetaan tarpeen mukaan oikean kirjaimen valitsemiseksi.

123-tila

Näppäile numerot (yksi näppäimen painallus per numero). Voit myös lisätä numeroita teksti-tilassa pitämällä haluttua näppäintä painettuna.

Kamera

Pikakuvaus

Tämän sovelluksen avulla voit ottaa valokuvan. Voit ottaa valokuvan halutussa koossa ja käyttää sitä yhteystietojen kuvana, päänäytön kuvana tai johonkin muuhun tarkoitukseen. Otettu valokuva voidaan lähettää multimediaviestinä.

- 1 Avaa etsin valitsemalla **Valikko**, **Multimedia** ja **Kamera**.
- 2 Pidä puhelinta vaakasuorassa ja kohdista objektiivi kuvauskohteeseen.
- 3 Ota valokuva painamalla keskusnäppäintä.

Videokamera

Pikavideon kuvaus


Puhelimen sisäisellä kameralla voit tallentaa videokuvaa.

- 1 Avaa etsin valitsemalla **Valikko**, **Multimedia** ja **Videokamera**.
- 2 Kohdista kameran objektiivi videon kohteeseen.
- 3 Aloita äänitys painamalla keskusnäppäintä.
- 4 **REC** näkyy etsimen vasemmassa alareunassa, ja ajastin ilmaisee videon keston.
- 5 Keskeytä video valitsemalla **Tauko** ja jatka sen näyttämistä valitsemalla **Jatka**.
- 6 Lopeta tallennus valitsemalla **Lopeta**.






MP3-soitin

KM380 -puhelimessa on MP3-soitin, jolla voit toistaa suosikkikappaleitasi.

MUISTIINPANOT:

- Musiikin toisto-aika: jopa 40 tuntia (stereokuulokkeilla)
- Todellinen musiikin toisto-aika riippuu verkkoasetuksista, äänenvoimakkuudesta, musiikin sisällöstä, SD-korttityypistä, käyttötavoista, akusta ja muista käyttöympäristöön liittyvistä tekijöistä.
-  Musiikintunnistusteknologian ja siihen liittyvien tietojen toimittaja on Gracenote®.

Kappaleen toistaminen

- 1 Valitse **Valikko** ja **MP3-soitin**.
- 2 Valitse toistettava kappale. Valitse .
- 3 Voit keskeyttää toiston valitsemalla .
- 4 Voit siirtyä seuraavaan kappaleeseen valitsemalla .
- 5 Voit siirtyä edelliseen kappaleeseen valitsemalla .
- 6 Piilota soitinnäyttö valitsemalla **Valinnat** ja **Pienennä**. Tällöin voit jatkaa puhelimen käyttöä tavalliseen tapaan ja kuunnella samalla musiikkia.
- 7 Keskeytä musiikin toisto ja palaa musiikkivalikkoon valitsemalla , .

VIHJE BGM-tilan voi ottaa käyttöön painamalla MP3-pikavalintanäppäintä, kun MP3-tiedostoja toistetaan MP3-soittimella. BGM-tilassa olevia MP3-tiedostoja voi toistaa, vaikka jokin muu toiminto olisi käytössä. BGM-tilan voi keskeyttää MP3-soittimen näytössä.

FM-radio

LG KM380 -puhelimessa on sisäinen FM-radio, joten voit kuunnella suosikkiradiokanaviasi missä tahansa.

Huomautus: Radion kuunteleminen edellyttää kuulokkeiden kiinnittämistä puhelimeen. Liitä kuulokkeet kuulokeliitimeen (samaan liittimeen, johon laturi liitetään).

Radion kuunteleminen


- 1 Valitse **Valikko, Multimedia** ja **FM-radio**.
- 2 Valitse kanavanumero, johon liitettyä radiokanavaa haluat kuunnella.

Huomautus: Voit kuunnella radiota puhelimen kaiuttimesta. Valitse ensin **Valinnat**, sitten haluamasi **Kuuntelutapa** ja **Lopuksi Kaiutin**.

Äänitys

Äänen nauhoituksella voit tallentaa äänimuistioita tai muita ääniä.

Äänimuistion tallentaminen

- 1 Valitse **Valikko, Multimedia** ja **Äänen nauhoitus**.
- 2 Aloita äänitys valitsemalla .
- 3 Keskeytä tallennus valitsemalla **Tauko**.
- 4 Lopeta tallennus valitsemalla **Tallenna**.
- 5 Kuuntele tallenne valitsemalla .

Huomautus: voit kuunnella kaikkia tallentamiasi äänitteitä valitsemalla **Valinnat** ja **Albumi**.

Galleria

Voit tallentaa multimediatiedostoja puhelimen muistiin, joten voit helposti käyttää kuvia, ääniä, videoita ja pelejä. Voit tallentaa tiedostoja myös muistikorttiin. Muistikortin käyttäminen vapauttaa puhelimen muistitilaa muihin tarkoituksiin. Kaikki multimediatiedostot tallennetaan **Omat**-kansioon. Voit avata kansioluettelon valitsemalla **Valikko** ja **Omat**.

Pelit ja sovellukset

KM380-puhelimessa on pelejä, joilla saat aikasi kulumaan mukavasti. Jos lataat lisää pelejä tai sovelluksia, ne tallennetaan tähän kansioon. Valitse **Valikko** ja **Pelit ja sovellukset**.

Tiedonhallinta / Työkalut

Kalenteri (Valikko > Tiedonhallinta > Kalenteri)

Tämän valikon avaaminen käynnistää kalenterin. Näytön ylälaidassa näkyy päivämääräosiot. Kun muutat päivämäärää, kalenteri päivitetään päivämäärän mukaan.

Muistion lisääminen (Valikko > Tiedonhallinta > Muistio)

Voit rekisteröidä omat muistiosi tässä valikossa.

Hälytyksen asettaminen (Valikko > Työkalut > Herätyskello)

Voit määrittää viisi eri hälytystä.

Laskimen käyttäminen (Valikko > Työkalut > Laskin)

Laskin sisältää peruslaskutoimitukset eli yhteen-, vähennys-, kerto- ja jakolaskun.

Sekuntikellon käyttäminen (Valikko > Työkalut > Sekuntikello)

Tällä asetuksella voit käyttää sekuntikellon toimintoja.

Yksikön muuntaminen (Valikko > Työkalut > Yksikönmuunnin)

Voit muuntaa mittayksikön toiseksi.

Kaupungin lisääminen maailmankelloon (Valikko > Työkalut > Maailmankello)

Voit tarkistaa Greenwichin ajan (GMT) ja suurimpien kaupunkien ajan.

SIM-palvelut (Valikko > Työkalut > SIM-palvelut)

Tämä toiminto vaihtelee SIM-kortin ja verkkopalvelujen mukaan. Jos SIM-kortti tukee SAT (SIM Application Toolkit) -palveluja, valikon nimeksi tulee SIM-korttiin tallennetun operaattorikohtaisen palvelun nimi.

Selain

Verkon käyttäminen

Voit käynnistää selaimen ja avata käytössä olevan profiilin aloitussivun. Voit kirjoittaa URL-osoitteen manuaalisesti ja käyttää kyseisiä verkkosivuja.

- 1 Valitse **Valikko** ja sitten **Selain**.
- 2 Voit siirtyä suoraan selaimen aloitussivulle valitsemalla **Kotisivu**. Voit myös valita **Anna osoite**, kirjoittaa Internet-osoitteen ja napauttaa **Lataa**-kuvaketta.

Huomautus: Tämän palvelun käyttäminen ja sisällön lataaminen on lisämaksullista. Kysy tiedonsiirtomaksuista operaattoriltasi.


Yahoo! Go

Voit käyttää Yahoo-palvelua. Voit avata Yahoo-palvelun valitsemalla **Valikko, Selain** ja sitten **Yahoo! Go**.

VIHJE Yahoo! Go-palvelua ei ehkä voi käyttää kaikissa maissa. Tämä määräytyy verkkopalvelun mukaan.

Asetukset

Profiilin vaihtaminen

Voit vaihtaa profiilia nopeasti valmiusnäkylässä. Valitse  ja profiili, jonka haluat aktivoida. Valitse **Yleinen, Äänetön, Vain värinä, Ulkona** tai **Nappikuuloke**.

Päivämäärän ja kellonajan muuttaminen (Valikko > Asetukset > Päivämäärä ja kellonaika)

Määritä kellonaikaan ja päivämäärään liittyvät asetukset.

Kielen vaihtaminen (Valikko > Asetukset > Kielet)

Valitse näyttötekstien kieli. Tämä asetus vaikuttaa myös Kielen syöttö -tilaan.

Näyttöasetuksien muuttaminen (Valikko > Asetukset > Näyttö)

Voit muuttaa puhelimen näytön asetuksia.

Suojausasetusten muuttaminen (Valikko > Asetukset > Suojaus)

Määritä suojausasetukset niin, että KM380-puhelin ja sen sisältämät tärkeät tiedot ovat turvassa.

- **PIN-koodipyyntö** - valitse, että laite kysyy käynnistettäessä PIN-koodia.

- **Automaattinen näppäinlukko** - valitse automaattisen näppäinlukituksen viive. Jos otat tämän toiminnon käyttöön, näppäin lukkiutuu automaattisesti valmiustilassa ilman erillistä näppäimen painallusta.
- **Puhelimen lukitus** - valitse puhelimen suojakoodilla lukitsemisen asetukseksi **Pois käytöstä**, **Käynnistäessä**, **SIM vaihdettu** tai **Välittömästi**.
- **Puhelunesto** - valitse, milloin puhelut estetään. Valitse jokin tai kaikki seuraavista, Valitse Aktivoi ja Anna puheluneston salasana. Kysy palveluntarjoajalta lisätietoja tästä palvelu.
- **Kiinteä numero** - määritä luettelo numeroista, joihin voi soittaa puhelimesta. Pyydä palveluntarjoajalta PIN2-koodi. Vain kiinteiden numeroiden luetteloon sisältyviin numeroihin voi soittaa puhelimestasi.
- **Muuta koodeja** - muuta asetusta **Suojakoodi**, **PIN1-koodi** tai **PIN2-koodi**.

Lentokonetilän käyttäminen (Valikko > Asetukset > Offl ine tila)

Tällä toiminnolla voit määrittää Offline-tilaksi **Käytössä** tai **Pois käytöstä**. Et voi soittaa puheluja, käyttää Internetiä, lähettää viestejä tai käyttää Bluetooth-yhteyttä, kun **Offline-tila** on **käytössä**.

Virransäästö (Valikko > Asetukset > Virransäästö)

Jos valitset virransäästötilan asetukseksi Aina käytössä, virtaa säästyy, kun et käytä puhelinta. Valitse virransäästöasetukseksi **Aina käytössä**, **Vain yöllä** tai **Ei käytössä**.

Puhelimen oletusasetuksien palauttaminen (Valikko > Asetukset > Nollaa)

Nollaa-asetuksella voit palauttaa kaikki oletusarvot. Tämän toiminnon käyttämiseen vaaditaan turvakoodi. Oletussalasana on 0000.

Muistin tilan tarkasteleminen (Valikko > Asetukset > Muistin tila)

KM380-puhelimessa on kolme muistia: puhelimen muisti, SIM-kortti ja ulkoinen muistikortti (joka on ehkä ostettava erikseen). Muistin hallinnassa määritetään, kuinka muisteja käytetään ja kuinka paljon muistitilaa on vapaana.

Yhteysasetusten muuttaminen (Valikko > Asetukset > Yhteydet)

Verkko-operaattori määrittää yhteysasetukset, joten voit ottaa puhelimen heti käyttöön. Jos haluat muuttaa näitä asetuksia, käytä tätä valikkoa.

- **Bluetooth** - Määritä KM380-puhelin Bluetooth®-yhteyttä varten. Voit määrittää, miten puhelin näkyy muille laitteille tai etsiä liitettyjä laitteita.
- **Verkko** - KM380-puhelin muodostaa automaattisesti yhteyden ensisijaiseen verkkoon. Voit muuttaa asetuksia tässä valikossa. Voit myös lisätä uusia yhteysosoitteita tässä valikossa.
- **USB-yhteys - valitse** Tietoliikennepalvelu ja synkronoi KM380-puhelin LG PC Suite -ohjelmistolla kopioimalla tiedostoja puhelimesta. Jos puhelimesi on muistikortti, voit käyttää puhelinta USB-muistin tapaan valitsemalla **Massamuisti**. Kytke puhelin tietokoneeseen ja vedä ja pudota tiedostoja KM380-puhelimen siirrettävä levy -kansioon.

Huomautus: Ennen USB-massamuistitoiminnon käyttöä puhelimeen on liitettävä ulkoinen muistikortti.

Turvallisen ja tehokkaan käytön suositukset

Tutustu huolellisesti näihin helppoihin ohjeisiin. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa olla vaarallista tai laitonta. Lisätietoja on käyttöoppaassa.

VAROITUS

- Matkapuhelin on aina suljettava lentokoneessa.
- Älä pidä puhelinta kädessä ajaessasi autoa.
- Älä käytä puhelinta huoltoasemien, polttoainetankkien, kemiantehtaiden tai räjäytystyömaiden läheisyydessä.
- Käytä turvallisuutesi vuoksi ainoastaan ALKUPERÄISIÄ akkuja ja latureita.
- Älä käsittele puhelinta märin käsin, kun sitä ladataan. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai vaurioittaa puhelinta.
- Säilytä puhelinta lasten ulottumattomissa. Puhelimessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

VAROITUS

- Sulje puhelin aina alueilla, missä säännöt edellyttävät sitä. Älä esimerkiksi käytä puhelinta sairaaloissa, koska se saattaa häiritä herkkiä lääketieteellisiä laitteita.
- Hätäpuhelut eivät ole välttämättä käytettävissä kaikissa matkapuhelimen käyttötilanteissa. Siksi ei kannata koskaan luottaa pelkästään matkapuhelimeen hätäpuheluasioissa.
- Käytä ainoastaan ALKUPERÄISIÄ lisävarusteita. Näin vältät puhelimen vaurioitumisen.
- Kaikki radiolähettimet saattavat häiritä lähellä olevia elektronisia laitteita. Pienetkin häiriöt voivat vaikuttaa esimerkiksi televisioihin, radioihin ja tietokoneisiin.
- Akut on hävitettävä voimassa olevien lakien mukaisesti.
- Älä pura puhelinta tai akkua.
- Väärin asetettu akku saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran.

Altistuminen radiotaajuusenergialle

Tietoja radioaaltoaltistuksesta ja ominaisabsorptionopeuksista (SAR)

Matkapuhelinmalli KM380 on suunniteltu täyttämään soveltuvat radioaaltoaltistusta koskevat vaatimukset. Vaatimukset perustuvat tieteellisiin tutkimuksiin ja sisältävät turvarajan, joka takaa kaikkien henkilöiden turvallisuuden ikään tai terveydentilaan katsomatta.

- Altistumisstandardissa käytetään mittayksikköä, joka tunnetaan nimillä ominaisabsorptionopeus eli SAR. SAR-testeissä käytetään laitteen suurinta hyväksyttyä lähetystehoä kaikilla testattavilla taajuuskaistoilla.
- Vaikka eri LG-puhelinten SAR-tasot voivat vaihdella, ne kaikki täyttävät asianmukaiset radioaaltoaltistusta koskevat suositukset.
- ICNIRP:n (international Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) suosittelema SAR-raja on 2 W/Kg keskimäärin kymmenellä (10) grammalla kudosta.
- Tämän puhelinmallin korkein DASY4:n testeissä saatu SAR-arvo oli 0.669 W/Kg (10 g) pidettäessä laitetta korvalla ja 0.932 W/Kg (10 g) vartalon lähellä kannettuna.
- SAR-tiedot niille maille/alueille, joissa on hyväksytty IEEE:n (Institute of Electrical and Electronics Engineers) suositteleva SAR-arvo, joka on 1.6 W/Kg keskimäärin yhdellä (1) grammalla kudosta.

Huolto ja ylläpito

VAROITUS

Käytä vain tälle puhelinmallille hyväksytyjä akkuja, latureita ja lisävarusteita. Muiden lisälaitteiden käyttö voi mitätöidä takuun tai olla vaarallista.

- Älä pura puhelinta. Vie puhelin hyväksytylle huoltohenkilölle, jos korjaus on tarpeen.
- Älä säilytä puhelinta sähkölaitteiden, kuten televisioiden, radioiden ja tietokoneiden, lähellä.
- Älä säilytä puhelinta lämpöpatterin tai muun lämpölähteen lähellä.
- Älä pudota puhelinta.
- Älä altista puhelinta mekaaniselle värinälle tai iskuille.
- Puhelimen pinta voi vahingoittua, jos se kääritään muoviin.
- Puhdista puhelin puhtaalla liinalla. (Älä käytä bentseeniä, ohennetta, alkoholia tai muuta liuotinta.)
- Älä altista puhelinta savulle tai pölylle.
- Älä säilytä puhelinta maksu- tai muiden korttien lähellä, jos niissä on magneettinauha.
- Älä koputa näyttöä terävällä esineellä. Se voi vahingoittaa puhelinta.
- Älä kastele puhelinta.
- Käytä kuuloketta ja muita lisävarusteita varovasti. Älä koske antenniin tarpeettomasti.

Puhelimen tehokas käyttö

Elektroniikkalaitteet

Häiriöt saattavat heikentää kaikkien matkapuhelinten suorituskykyä.

- Älä käytä matkapuhelinta lääketieteellisten laitteiden lähellä ilman lupaa. Älä pidä puhelinta sydämentahdistimen päällä (esimerkiksi rintataskussa).
- Matkapuhelimet saattavat häiritä joitakin kuulolaitteita.
- Pienetkin häiriöt voivat vaikuttaa esimerkiksi televisioihin, radioihin ja tietokoneisiin.

Ajoturvallisuus

Noudata paikallisia lakeja ja asetuksia, jotka koskevat matkapuhelimen käyttämistä autoilla.

- Älä pidä puhelinta kädessä ajon aikana.
- Keskity ajamiseen.
- Käytä handsfree-laitetta, jos mahdollista.
- Aja sivuun ja pysäköi auto, ennen kuin soitat tai vastaat, jos ajo-olosuhteet niin vaativat.
- Radiosignaalit saattavat vaikuttaa autosi elektroniisiin järjestelmiin kuten autostereoihin ja turvavarusteisiin.
- Jos ajoneuvossa on turvavyö, varmista, että kiinnitetty tai siirrettävä langaton laite ei estä sen aukeamista. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vakavan vamman.

Jos kuuntelet musiikkia, kun liikut ulkona, käytä kohtuullista äänenvoimakkuutta, jotta pystyisit tarkkailemaan ympäristöäsi. Tämä on erityisen tärkeää, kun ylität kadun.

Varo kuulovaurioita

Pitkäkestoinen koville äänille altistuminen voi vaurioittaa kuuloasi. Siksi suosittelemme, ettet kytke puhelinta päälle tai pois päältä, kun se on korvan lähellä. Suosittelemme myös musiikin ja puheluiden äänenvoimakkuuden pitämistä kohtuullisena.

Räjätystyömaa

Älä käytä puhelinta räjäytystöiden aikana. Noudata käyttökieltoja ja muita sääntöjä tai ohjeita.

Räjähdysherkät alueet

- Älä käytä puhelinta huoltoasemilla. Älä käytä puhelinta polttoaineiden tai kemikaalien läheisyydellä.
- Älä kuljeta tai säilytä syttyviä kaasuja, nesteitä tai räjähteitä samassa auton tilassa, jossa säilytät puhelinta ja sen lisävarusteita.

Lentokoneessa

Langattomat laitteet voivat aiheuttaa häiriöitä lentokoneissa.

- Sammuta matkapuhelin, ennen kuin nouse lentokoneeseen.
- Älä käytä sitä ennen nousua tai laskun jälkeen ilman miehistön lupaa.

Lapset

Säilytä puhelinta lasten ulottumattomissa. Puhelimessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Hätäpuhelut

Hätäpuhelut eivät ole välttämättä käytettävissä kaikissa matkapuhelimen käyttötilanteissa. Siksi ei kannata koskaan luottaa pelkästään matkapuhelimeen hätäpuheluasioissa. Kysy lisätietoja paikalliselta palveluntarjoajalta.

Tietoja akusta ja sen huollosta

- Akun latausta ei tarvitse purkaa kokonaan ennen uutta latausta. Muista akkujärjestelmistä poiketen tällä ei ole sellaista vaikutusta, joka vaarantaisi akun toiminnan.

- Käytä ainoastaan LG:n akkuja ja latureita. LG:n laturit on suunniteltu maksimoimaan akun käyttöikä.
- Älä pura tai akkuja tai aiheuta lyhytsulkua.
- Pidä akun metalliliitännät puhtaana.
- Vaihda akku, kun se ei enää toimi toivotulla tavalla. Akun voi ladata satoja kertoja, ennen kuin se on vaihdettava.
- Lataa akku, jos sitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Se maksimoi akun käytettävyyden.
- Älä altista laturia suoralle auringonvalolle tai käytä sitä pesuhuoneessa tai muussa kosteassa tilassa.
- Älä jätä akkuja kuumaan tai kylmään. Se saattaa heikentää akun suorituskykyä.
- Väärä akkutyyppe saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Hävitä käytetyt akut valmistajan ohjeiden mukaisesti. Kierrätä mahdollisuuksien mukaisesti. Älä hävitä talousjätteiden mukana.
- Hävitä käytetyt akut valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Jos akku on vaihdettava, ota yhteys lähimpään LG Electronicsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai jälleenmyyjään.
- Irrota laturi aina pistorasiasta, kun puhelimen akku on ladattu täyteen, jotta laturi ei kuluta tarpeettomasti virtaa.

Tekniset tiedot

Yleistä

Tuotteen nimi: KM380

Järjestelmä: GSM 900 /
DCS 1800 /
PCS 1900

Käyttöympäristön lämpötila

Normaali: +55°C (latauksen purku)
+45°C (lataus)

Latauksessa: -10°C

Bluetooth QD ID B013827

Declaration of Conformity



Supplier's Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KM380

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1

EN 300 328 V 1.6.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360/EN 50361 : 2001

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

29, FEB, 2008

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Volkwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31-36-547-8940, Fax : +31-36-547-8794
e-mail : jacob @ lge.com

Signature of representative

